

SoundBLASTER® AE-9



使用产品前请阅读使用说明

EN. You need to provide this serial number if you require technical support for this product.

FR. Vous devez fournir ce numéro de série si vous avez besoin d'assistance technique pour ce produit.

DE. Diese Seriennummer wird im Bedarfsfall vom technischen Kundendienst für das Produkt abgefragt.

ES. Si necesita asistencia técnica para este producto, tendrá que proporcionar este número de serie.

PL. W razie korzystania z pomocy technicznej odnośnie tego produktu, muszą Państwo podać ten numer.

CZ. Toto výrobní číslo musíte uvést, budete-li požadovat k výrobku technickou podporu.

SK. V prípade potreby získať technickú podporu ohľadne tohto výrobku budete toto sériové číslo potrebovať.


RU. Если вам потребуется техническая поддержка по изделию, необходимо будет указать серийный номер.

JP. テクニカルサポートを受ける際に、シリアル番号が必要となりますので、シリアル番号ラベルを上部のシリアル番号欄に貼り付け（貼り付けた状態で出荷されている場合もあります）、本書を大切に保管してください。

KR. 제품의 기술 지원이 필요할 경우 이 일련 번호를 제공해야 합니다.

CS. 今后若需要技术支持服务, 您还需提供此序列号。

CT. 今後若需要技術支持服務, 您還需提供此序列號。

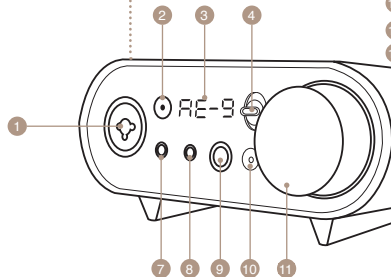
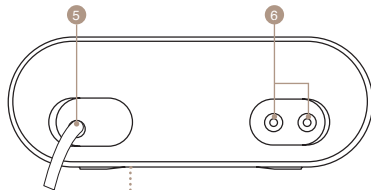


販売店印欄
Dealer Chop

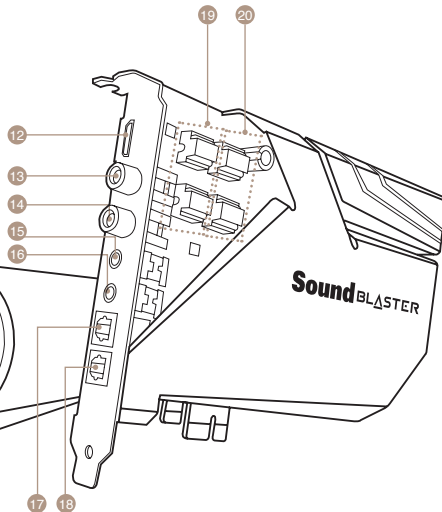
お客様へ商品をお渡しする際に販売日を明記した貴店印をご捺印下さい。
Please put your dealer chop on this space for the customer.

Serial No / Numéro de série / Seriennummer / Número de serie / Numer seryjny / Výrobní číslo / Sériové číslo / Серийный номер / シリアル番号 / 일련 번호 / 序列号 / 序列號

A) Audio Control Module (ACM)



B) Sound Card

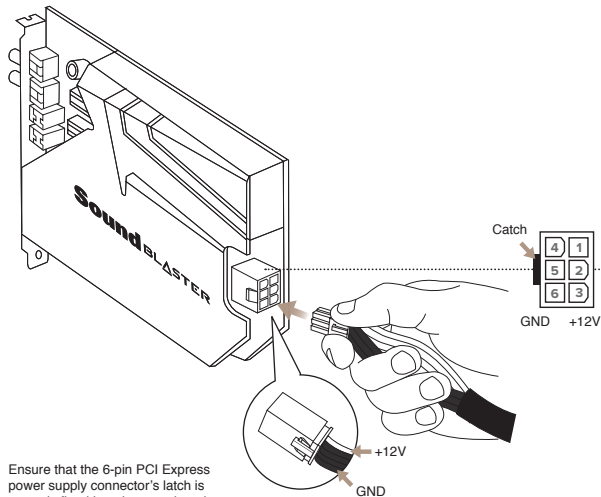


A) Audio Control Module (ACM)

1. XLR/6.3mm Microphone In
2. +48V Phantom Power Button
3. Volume/Status Display
4. Headphone Impedance Selector Switch
5. ACM Link Cable
6. AUX In (Left/Right)
7. 3.5mm Microphone In (Mono)
8. 3.5mm Headset/Headphone In
9. 6.3mm Headphone Jack
10. SBX Button
11. Volume Control Knob / Headphone / Speaker Switch

B) Sound Card

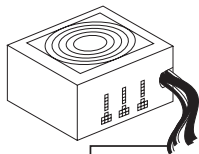
12. ACM Link Port
13. Front Left
14. Front Right
15. Rear
16. Center / Subwoofer
17. Optical Out
18. Optical In
19. Op-Amp Pair 1 (Single DIP)
20. Op-Amp Pair 2 (Dual DIP)



Sound Card Connector

Pin	Definition
1	+12 VDC
2	+12 VDC
3	+12 VDC
4	Ground (G)
5	Ground (G)
6	Ground (G)

PC Power Supply Unit ^



Power Supply PCI Express Connector

Pin	Definition
1	+12 VDC (Yellow)
2	+12 VDC (Yellow)
3	+12 VDC (Yellow)
4	Ground (G) (Black)
5	Ground (G) (Black)
6	Ground (G) (Black)

Note:

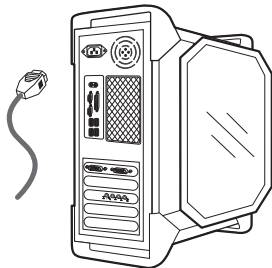
- Only the use of PCI Express 6-Pin Connector is permitted.
- The PCIe connector must be connected to the sound card in a Pin-to-Pin matching configuration.
- DO NOT forcefully link the connectors if they do not fit.
- DO NOT connect ATX 4Pin/P4/EPS Connectors to the Sound Card's PCI Express Connector. Doing so will cause damage to the Sound Card and / or PC / Power supply.

^ Power supply unit must be 80 PLUS Bronze certified with a minimum of 500 watts power output and a 2 x 6 PCIe connector.

Installing The Sound Card

A

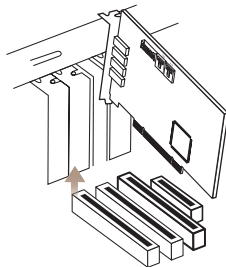
- 1 Unplug the computer's power cable



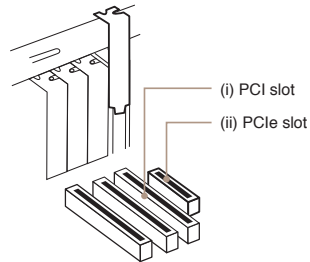
- 2 Remove the computer's case

B

- 1 Remove the existing sound card



- 2 Remove the PCIe slot's metal enclosure

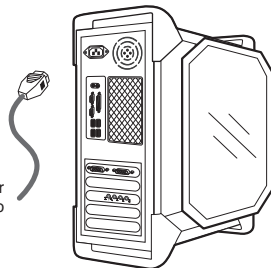
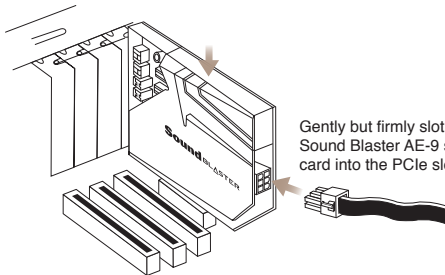


C

Gently but firmly slot the Sound Blaster AE-9 sound card into the PCIe slot

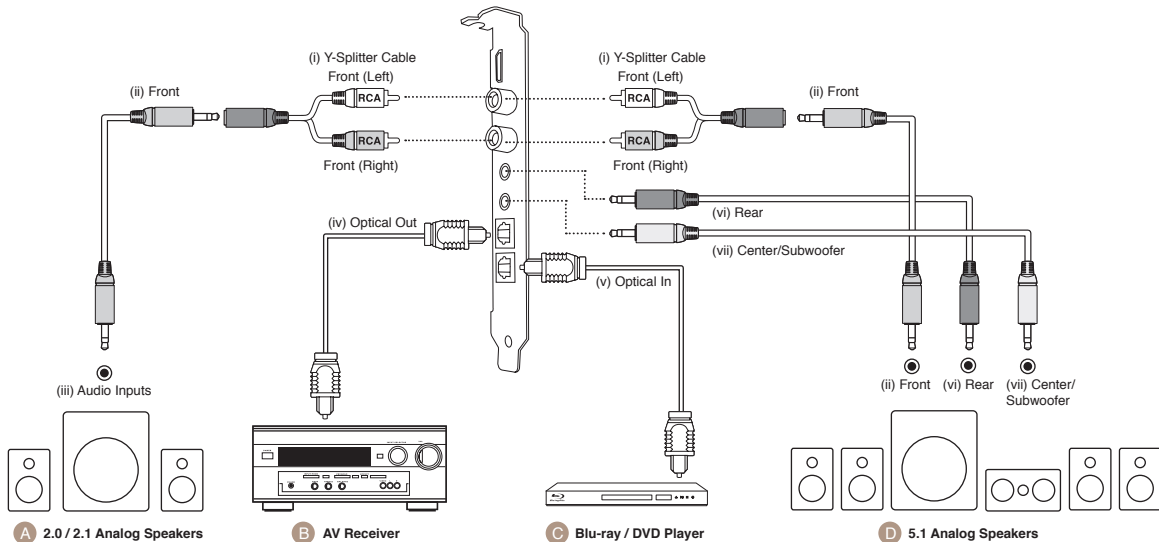
D

- 2 Plug the power cable back into the computer

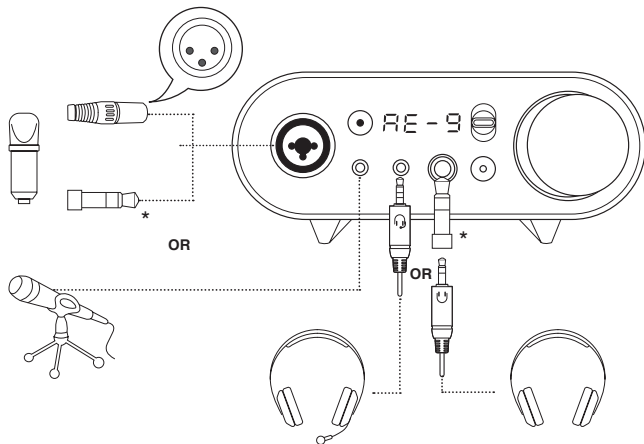


- 1 Replace the computer's case

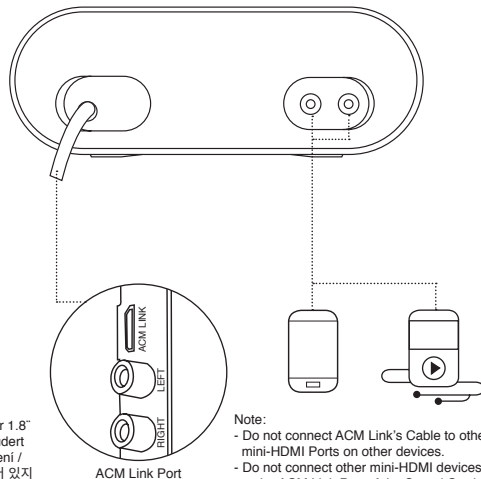
Connecting Devices To The Sound Card



Connecting Devices to The Audio Control Module (ACM)



*1/8" to 1/4" adapter not included / Adaptateur de 1,8" à ¼" non inclus / Adapter von 1,8" bis ¼" nicht enthalten / adaptador 1.8" a ¼" no incluida / *1.8" to ¼" adapter ikke inkludert / *1.8" > ¼" -adapteri ei tule mukana / *1.8" til ¼" adapter er ikke inkludert / *1.8" to ¼" adapter ej inkludert / Adapter 1,8" do ¼" niedołączony do zestawu / Redukcja z 1,8" na ¼" není součástí balení / Adaptér 1.8" na ¼" nie je súčasťou balenia / 3.5mm-6.3mm変換アダプターは含まれません / 1.8" to 1/4" 어댑터는 포함되어 있지 않습니다 / 不包含1/8"转¼"适配器 / Адаптер 1.8" к ¼" не включен



Note:

- Do not connect ACM Link's Cable to other mini-HDMI Ports on other devices.
- Do not connect other mini-HDMI devices to the ACM Link Port of the Sound Card.

Display & Control Interface

(A) +48V Button

	ON: Enable +48V Phantom power to XLR mic
	OFF: Disable +48V Phantom power to XLR mic

+48V Phantom power is available on XLR connector only.

(B) Volume Display

-90.0 dB	Min.
0.0 dB	Max.

(C) Headphone Impedance Selector Switch



IEM: 16 - 31Ω in-ear monitor

Normal(N): 32 - 149 Ω in-ear / headphones

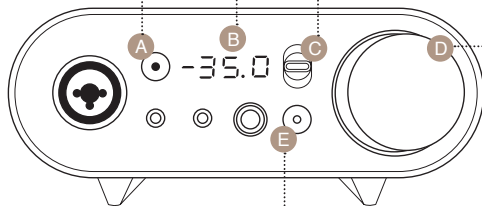
High: 150 - 600 Ω headphones

(D) Volume Knob

Press and hold for 2 secs	Switch between the headphone and speaker output	
	-HP-	Headphone Mode
	-SP-	Speaker Mode
Press and hold for 4 secs	Turn off volume LED	
	Turn on volume LED	

(E) SBX Button

	ON: SBX Acoustic Engine is switched ON
	OFF: SBX Acoustic Engine is switched OFF



Download

Unlock your Sound Blaster AE-9 with the Sound Blaster Command software.
Download at creative.com/support/SBAE-9



With Sound Blaster Command, you can:

- Experience professionally-tuned audio presets for gaming, movies and music
- Personalize audio effects with Sound Blaster Acoustic Engine
- Setup speakers and headphones configuration
- Adjust playback and recording settings

Product Registration

Registering your product ensures you receive the most appropriate service and product support available. You can register your product during installation or at www.creative.com/register.

Please note that your warranty rights are not dependent on registration.

Technical & Customer Support Services

Visit creative.com/support/SBAE-9 to resolve and troubleshoot technical queries at Creative's 24-hour self-help Knowledge Base. You can also find customer support services and other helpful information here.

Other Information

Supplementary documentation for this product including DoC and safety and regulatory information can be downloaded from creative.com/support/SBAE-9.

Warranty

Warranty information is supplied with your product in a separate document.

Please keep your Proof of Purchase for the duration of the Warranty period.

Keep this document for future reference.

Présentation

A) ACM (Audio Control Module)

1. Entrée Microphone XLR/6,3 mm
2. Bouton d'alimentation fantôme +48V
3. Affichage du volume/indicateur d'état
4. Sélecteur d'impédance du casque
5. Cordon de liaison ACM
6. Entrée auxiliaire (gauche/droite)

7. Entrée microphone 3,5 mm (mono)
8. Entrée casque/écouteurs 3,5 mm
9. Prise casque 6,3 mm
10. Bouton SBX
11. Bouton de commande du volume/Commutateur casque/haut-parleur

B) Carte son

12. Port ACM Link

13. Avant gauche
14. Avant droit
15. Arrière
16. Central / Subwoofer
17. Sortie optique
18. Entrée optique
19. Ampli OP Paire 1 (DIP simple)
20. Ampli OP Paire 2 (DIP double)

Connexion à l'alimentation

Unité d'alimentation du PC ^

Connecteur de la carte son

Connecteur du cordon d'alimentation PCI Express

Prise		Attache	
Broche	Définition	Broche	Définition
1	+12 VDC	1	+12 VDC (Jaune)
2	+12 VDC	2	+12 VDC (Jaune)
3	+12 VDC	3	+12 VDC (Jaune)
4	Terre (G)	4	Terre (G) (Noir)
5	Terre (G)	5	Terre (G) (Noir)
6	Terre (G)	6	Terre (G) (Noir)

Assurez-vous que l'attache de l'alimentation électrique PCI Express à 6 broches est correctement insérée dans la prise du connecteur de la carte son.

Remarque :

- Seule l'utilisation du connecteur PCI Express à 6 broches est autorisée
- Le connecteur PCIe doit être connecté à la carte son dans une configuration de correspondance de broche à broche
- NE forcez PAS pour relier les connecteurs s'ils ne s'adaptent pas
- NE reliez PAS les connecteurs ATX 4Pin/P4/EPS au connecteur PCI Express de la carte son. Cela endommagerait la carte son et/ou le PC/l'alimentation.

^ Le bloc d'alimentation doit être certifié 80 PLUS Bronze avec une puissance de sortie minimale de 500 watts et un connecteur PCIe 2 x 6.

Installation de la carte son

- A:** 1) Débranchez le câble d'alimentation de l'ordinateur.
2) Retirez le capot de l'ordinateur
- B:** 1) Retirez la carte son existante
2) Retirez le boîtier métallique de l'emplacement PCIe
(i) Emplacement PCI
(i) Emplacement PCIe
- C:** Insérez délicatement mais fermement la carte son Sound Blaster AE-9 dans l'emplacement PCIe
- D:** 1) Rebranchez le câble d'alimentation à l'ordinateur
2) Remplacez le capot de l'ordinateur

Connexion des appareils à la carte son

A) Haut-parleurs analogiques 2.0/2.1

B) Récepteur AV

C) Lecteur Blu-ray/DVD

D) 5.1 Haut-parleurs analogiques

- (i) Câble en Y

Avant (gauche)

Avant (droit)

(ii) Avant

(iii) Entrées audio

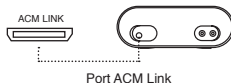
(iv) Sortie optique

(v) Entrée optique

(vi) Rear

(vii) Center/Subwoofer

Connexion des appareils à l'ACM (Audio Control Module)



Remarque :

- Ne connectez pas le cordon de liaison ACM à d'autres ports mini-HDMI sur d'autres appareils
- Ne connectez pas d'autres périphériques mini-HDMI au port de liaison ACM de la carte son

Interface d'affichage et de commande

(A) Bouton + 48V

ON: Active l'alimentation fantôme +48 au micro XLR**OFF:** Désactive l'alimentation fantôme +48 au micro XLR

L'alimentation fantôme +48 est disponible sur le connecteur XLR uniquement

(B) Affichage du volume

• -90.0dB (min.)

• 0.0dB (max)

(C) Sélecteur d'impédance du casque

IEM: moniteur intra-auriculaire de 16-31 ΩÉcouteurs intra-auriculaires/casques **normaux (N)** 32-149 Ω**Élevé :** écouteurs 150-600 Ω

(D) Bouton de volume

Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes:
Basculez entre les sorties casque et haut-parleur

- Mode casque
- Mode haut-parleurs

Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant 4 secondes:
• Éteignez le voyant du volume- Allumez le voyant du volume

Télécharger

Débloquez votre Sound Blaster AE-9 à l'aide du logiciel de commande Sound Blaster. À télécharger sur creative.com/support/SBAE-9

Avec Sound Blaster Command, vous pouvez:

- Découvrez des préréglages audio professionnels pour les jeux, Films et musique
- Personnaliser les effets audio avec le Sound Blaster Acoustic Engine
- Configurez les haut-parleurs et le casque
- Ajustez les paramètres de lecture et d'enregistrement

Enregistrement du produit

L'enregistrement de votre produit vous garantit de profiter d'un service et d'une assistance adaptés. Vous pouvez enregistrer votre produit lors de l'installation ou à l'adresse www.creative.com/register.

Veuillez noter que vos droits de recours à la garantie ne dépendent en aucun cas de l'enregistrement.

Services d'assistance technique et clientèle

Allez sur creative.com/support/SBAE-9 pour résoudre un problème technique et utilisez la base de connaissances Creative (Knowledge Base), disponible 24 heures sur 24. Vous pouvez également trouver des services d'assistance clientèle et d'autres informations utiles à cet endroit.

Informations complémentaires

Les documents supplémentaires concernant ce produit incluent la DoC ainsi que des informations réglementaires et liées à la sécurité qui peuvent être téléchargées sur le site creative.com/support/SBAE-9.

Garantie	Les informations sur la garantie sont fournies avec votre produit dans un document séparé. Conservez votre preuve d'achat pendant toute la période de garantie.
----------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Conservez ce document pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

(E) Bouton SBX

ON: SBX Acoustic Engine est allumé
OFF: SBX Acoustic Engine est éteint

DE

Überblick

A) Audio Control Module (ACM)

1. XLR/6.3mm Mikrofoneingang
2. +48V Phantom Power Taste
3. Lautstärke/Statusanzeige
4. Kopfhörer-Impedanz-Wahlschalter
5. ACM-Verbindungskabel
6. AUX In (Links / Rechts)
7. 3,5-mm-Mikrofoneingang (Mono)
8. 3,5 mm Headset / Kopfhöreranschluss

9. 6,3 mm Kopfhöreranschluss
10. SBX-Taste
11. Lautstärkeregler / Kopfhörer / Lautsprecher-Schalter

B) Soundkarte

12. ACM-Verbindungsport
13. Front links
14. Front rechts

15. Hinten
16. Center / Subwoofer
17. Optischer Ausgang
18. Optischer Eingang
19. Op-Amp-Paar 1 (EinzeldIP)
20. Op-Amp-Paar 2 (Dual DIP)

Anschließen des Netzteils

PC-Netzteil ^

Soundkartenanschluss

Fangen



GND +12V

Pin	Bestimmung
1	+12 VDC
2	+12 VDC
3	+12 VDC
4	Erdung (G)
5	Erdung (G)
6	Erdung (G)

Netzteil PCI Express Connector

Verriegeln



+12V GND

Pin	Bestimmung
1	+12 VDC (Gelb)
2	+12 VDC (Gelb)
3	+12 VDC (Gelb)
4	Erdung (G) (Schwarz)
5	Erdung (G) (Schwarz)
6	Erdung (G) (Schwarz)

Stellen Sie sicher, dass die Verriegelung des 6-poligen PCI Express-Netzteilsteckers ordnungsgemäß in der Verriegelung des Soundkartensteckers sitzt

Hinweis:

- Nur die Verwendung von PCI Express von 6-Pin Connector ist zulässig
- Der PCIe-Anschluss muss in einer Pin-zu-Pin-Konfiguration mit der Soundkarte verbunden sein
- Verbinden Sie die Steckverbinder NICHT mit Gewalt, wenn sie nicht passen
- Verbinden Sie NICHT ATX 4Pin / P4 / EPS-Anschlüsse mit dem PCI Express-Anschluss der Soundkarte. Andernfalls kann die Soundkarte und / oder der PC / das Netzteil beschädigt werden.

[^] Das Netzteil muss 80 PLUS Bronze-zertifiziert sein und eine Ausgangsleistung von mindestens 500 Watt mit einem 2 x 6 PCIe-Anschluss haben.

Soundkarte installieren

- A:** 1) Trennen Sie das Stromkabel des Computers
2) Entfernen Sie das Gehäuse des Computers
- B:** 1) Vorhandene Soundkarte entfernen.
2) Entfernen Sie das Metallgehäuse des PCIe-Steckplatzes
(i) PCI-Steckplatz
(ii) PCIe-Steckplatz
- C:** Stecken Sie die Sound Blaster AE-9-Soundkarte vorsichtig, aber fest in den PCIe-Steckplatz
- D:** 1) Stecken Sie das Netzkabel wieder in den Computer
2) Setzen Sie das Rechnergehäuse wieder auf

Anschließen von Geräten an die Soundkarte

A) 2.0 / 2.1 Analog-Lautsprecher

B) AV-Receiver

C) Blu-ray / DVD-Player

D) 5.1-Analog-Lautsprecher

(i) Y-Splitter-Kabel

Front links

Front rechts

(ii) Front

(iii) Audioeingänge

(iv) Optischer Ausgang

(v) Optischer Eingang

(vi) Rear

(vii) Center/Subwoofer

Anschließen von Geräten an das Audio Control Module (ACM)



ACM-Verbindungsport

Hinweis:

- Verbinden Sie das ACM Verbindungskabel nicht mit anderen Mini-HDMI-Anschlüssen anderer Geräte
- Schließen Sie keine anderen Mini-HDMI-Geräte an den ACM Link-Anschluss der Soundkarte an

Anzeige- und Steuerungsschnittstelle

(A) + 48V-Taste

ON: Aktivieren Sie +48 Phantomspeisung für das XLR-Mikrofon

OFF: Deaktivieren Sie +48 Phantomspeisung für das XLR-Mikrofon

+48 Die Phantomspeisung ist nur für den XLR-Anschluss verfügbar

(B) Lautstärkeanzeige

• -90,0 dB (min.) • 0,0 dB (max)

(C) Kopfhörer-Impedanz-Wahlschalter

IEM: 16-31 Ω In-Ear-Monitor

Normal (N) 32-149 Ω In-Ear / Kopfhörer

High: 150-600 Ω Kopfhörer

(D) Lautstärkeregler

Zwei Sekunden langgedrückt halten: Umschalten zwischen Kopfhörer- und Lautsprecherausgang

- Kopfhörer-Modus • Lautsprecher-Modus

Vier Sekunden lang gedrückt halten:

- Schalten Sie die Lautstärke-LED aus • Schalten Sie die Lautstärke-LED ein

Download

Entsperren Sie Ihren Sound Blaster AE-9 mit der Sound Blaster Command-Software. Download unter creative.com/support/SBAE-9

Mit Sound Blaster Command können Sie:

- Erleben Sie professionell abgestimmte Audio-Presets für Spiele, Filme und Musik
- Personalisieren Sie Audioeffekte mit der Sound Blaster Acoustic Engine
- Stellen Sie die Lautsprecher und Kopfhörer auf
- Passen Sie die Wiedergabe- und Aufnahmeeinstellungen an

Produktregistrierung

Durch die Registrierung Ihres Produktes genießen Sie umfangreiche Service- und Produktunterstützungsleistungen. Sie können das Produkt entweder bei der Installation oder unter www.creative.com/register registrieren. Beachten Sie bitte, dass Ihre Garantierechte nicht von einer Registrierung abhängen.

Technischer Support und Kundendienst

Gehen Sie auf creative.com/support/SBAE-9 um technische Anfragen zu beantworten und Fehler zu beheben über die 24-Stunden Selbst-Hilfe der Creative Knowledge Base. Dort finden Sie auch den Kundendienst und weitere hilfreiche Themen.

Weitere Informationen

Ergänzende Dokumentation zu diesem Produkt, einschließlich DoC- und Sicherheits- und Zulassungsinformationen, kann von der Website creative.com/support/SBAE-9 heruntergeladen werden.

Garantie	Die mit Ihrem Produkt gelieferten Garantieinformationen befinden sich in einem separaten Dokument. Bitte bewahren Sie Ihren Kaufbeleg während der gesamten Garantiezeit auf.
----------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Bewahren Sie dieses Dokument für die spätere Verwendung auf.

Información general

A) Módulo de control de audio (ACM)

1. XLR/Entrada de micrófono 6.3 mm
2. Botón de alimentación Phantom +48V
3. Pantalla Volumen/Estado
4. Interruptor de selector de impedancia de auriculares
5. Cable de enlace ACM
6. Entrada Auxiliar (Lzq/Dch)

7. Entrada de micrófono 3.5 mm (Mono)
8. Entrada auriculares 3.5 mm
9. Conector auriculares 6.3 mm
10. Botón SBX
11. Control de volumen/interruptor de cambio de altavoces/auriculares

B) Tarjeta de sonido

11. Control de volumen/interruptor de cambio de altavoces/auriculares

12. Puerto de enlace ACM
13. Frontal izquierdo
14. Frontal derecho
15. Trasero
16. Central/subwoofer
17. Salida Óptica
18. Entrada óptica
19. Op-Amp par 1 (DIP sencillo)
20. Op-Amp par 2 (DIP dual)

Conectando el suministro de corriente

Unidad de suministro de corriente al PC ^

Conector de la tarjeta de sonido

Conector	Patilla	Definición
	1	+12 VDC
	2	+12 VDC
	3	+12 VDC
	4	Toma a tierra (G)
	5	Toma a tierra (G)
	6	Toma a tierra (G)
GND +12V		

Conector de suministro de corriente PCI Express

Pestillo	Patilla	Definición
	1	+12 VDC (Amarillo)
	2	+12 VDC (Amarillo)
	3	+12 VDC (Amarillo)
	4	Toma a tierra (G) (negro)
	5	Toma a tierra (G) (negro)
	6	Toma a tierra (G) (negro)
+12V GND		

Asegúrese de que el pestillo del conector del suministro de corriente está ajustado correctamente en el conector de la tarjeta de sonido

Nota:

- Solo está permitido el uso de PCI Express conectores de 6 Pin
- El conector PCIe debe estar conectado a la tarjeta de sonido en una configuración coincidente «pin-to-pin»
- No una los conectores a la fuerza si no encajan
- No conecte los conectores ATX 4Pin/P4/EPS al conector PCI Express de la tarjeta de sonido. Hacerlo podría causar daños a la tarjeta de sonido, al PC y/o al adaptador de corriente.

^ La unidad de suministro de corriente debe ser 80 PLUS bronce certificado con un mínimo de salida de corriente de 500 watts con un conector de 2 x 6 PCIe

Instalación de la tarjeta de sonido

- A:** 1) Desconecte el cable de alimentación del ordenador
2) Quite la carcasa del equipo
- B:** 1) Retire la tarjeta de sonido existente
2) Retire la carcasa metálica de la ranura PCIe
(i) Ranura PCI
(i) Ranura PCIe
- C:** Suave pero firmemente inserte la tarjeta de sonido Sound Blaster AE-9 en la ranura PCIe
- D:** 1) Conecte el cable de corriente de Nuevo al ordenador
2) Vuelva a colocar la carcasa del equipo

Conecte los dispositivos a la tarjeta de sonido

A) Altavoces analógicos 2.0/2.1

B) Receptor AV

C) Reproductor Blu-Ray/DVD

D) Altavoces analógicos 5.1

- (i) Cable discriminador en forma de Y
Frontal izquierdo
Frontal derecho

- (ii) Frontal
(iii) Entradas de sonido
(iv) Salida Óptica
(v) Entrada óptica
(vi) Rear
(vii) Center/Subwoofer

Conecte los dispositivos al módulo de control de audio (ACM)



Nota:

- No conecte el cable de enlace del ACM a otros puertos mini-HDMI de otros dispositivos
- No conecte otros dispositivos mini-HDMI al Puerto de enlace ACM de la tarjeta de sonido

Interfaz de pantalla & control

(A) Botón +48 V

ON: Habilita +48 alimentación Phantom al mic XLR

OFF: Deshabilita +48 alimentación Phantom al mic XLR

+48 alimentación Phantom está disponible solo en conector XLR

(B) Pantalla de volumen

• -90.0dB (min.) • 0.0dB (max)

(C) Headphone Selector Switch

IEM: 16-31 Ω in-ear monitor

Normal(N) 32-149 Ω in-ear / auriculares

Alto: Auriculares 150-600 Ω

(D) Control de volumen

Presione y mantenga durante 2 segundos: Cambie entre salida de auriculares y altavoces

- Modo auricular
- Modo altavoz

Presione y mantenga durante 4 segundos:

- Apague el volumen LED
- Encienda el volumen LED

(E) Botón SBX

ON: SBX Acoustic Engine está encendido

OFF: SBX Acoustic Engine está apagado

Descarga

Desbloquee su Sound Blaster AE-9 con el software Sound Blaster Command. Descargue en creative.com/support/SBAE-9

Con Sound Blaster Command puedes:

- Experimenta ajustes preestablecidos de audio profesionalmente sintonizados para juegos, Películas y música
- Personaliza los efectos de audio con el Sound Blaster Acoustic Engine
- Configurar los altavoces y auriculares.
- Ajustar la configuración de reproducción y grabación

Registro del producto

Al registrar su producto, se asegura de recibir el servicio y la asistencia disponible más adecuados. Puede registrar su producto durante la instalación o en www.creative.com/register. Por favor note que los derechos de su garantía no dependen del registro.

Servicios de atención al cliente y asistencia técnica

Vaya hasta creative.com/support/SBAE-9 para resolver cualesquiera dudas técnicas en la Base de Conocimientos de Creative (Knowledge Base), disponible las 24 horas. Allí también encontrará servicios de atención al cliente y demás información útil.

Otra información

Documentación adicional para este producto incluyendo DoC e información sobre seguridad y regulaciones se puede descargar en la web creative.com/support/SBAE-9

Garantía

La información de la garantía se proporciona con su producto en un documento por separado.
No pierda la prueba de compra mientras esté vigente el período de garantía.

Guarde este documento para futuras referencias.

PL

Przegląd

A) Audio Control Module (ACM)

1. XLR/wejście mikrofonu 6,3 mm
2. Przycisk zasilania fantomowego +48 V
3. Wyświetlacz poziomu głośności/ stanu
4. Przełącznik wybierakowy impedancji słuchawek
5. Kabel połączeniowy ACM
6. Wejście AUX (lewe/prawe)
7. Wejście mikrofonu 3,5 mm (mono)

8. Wejście zestawu słuchawkowego/ słuchawek 3,5 mm
9. Gniazdo słuchawek 6,3 mm
10. Przycisk SBX
11. Pokrętko/przełącznik regulacji głośności / słuchawek / głośnika

B) Karta dźwiękowa

12. Port połączeniowy ACM
13. Lewy przedni
14. Prawy przedni

15. Tył
16. Centralny/subwoofer
17. Wyjście optyczne
18. Wejście optyczne
19. Wzmacniacz operacyjny, para 1 (pojedyncza obudowa DIP)
20. Wzmacniacz operacyjny, para 2 (podwójna obudowa DIP)

Podłączanie zasilania

Zasilacz komputera ^

Złącze karty dźwiękowej

Zaczep



GND +12V

Styk	Definicja
1	+12 VDC
2	+12 VDC
3	+12 VDC
4	Uziemienie (G)
5	Uziemienie (G)
6	Uziemienie (G)

Złącze zasilania PCI Express

Zatrask



+12V GND

Styk	Definicja
1	+12 VDC (żółty)
2	+12 VDC (żółty)
3	+12 VDC (żółty)
4	Uziemienie (G) (czarny)
5	Uziemienie (G) (czarny)
6	Uziemienie (G) (czarny)

Upewnij się, że zaczep 6-pinowego złącza zasilania PCI Express jest dobrze umocowany w zatrasku złącza karty dźwiękowej

Uwaga:

- Dozwolone jest użycie wyłącznie 6-pinowego złącza PCI Express
- Złącze PCIe musi zostać podłączone do karty dźwiękowej w konfiguracji pin do pina.
- NIE NALEŻY na siłę dociskać niepasujących złączy
- NIE NALEŻY podłączać złączy ATX 4Pin/P4/EPS do złącza PCI Express karty dźwiękowej.
- W przeciwnym razie spowoduje to uszkodzenie karty dźwiękowej i/lub komputera/zasilacza.

^ Zasilacz musi posiadać certyfikację 80 PLUS Bronze i zapewniać co najmniej 500 W mocy wyjściowej oraz 2 x 6-pinowe złącza PCIe.

Instalacja karty dźwiękowej

- A:** 1) Odłączyć przewód zasilający komputera
2) Zdemontować obudowę komputera
- B:** 1) Wymontować obecną kartę dźwiękową
2) Zdemontować metalową zaślepkę gniazda PCIe
(i) Gniazdo PCI
(ii) Gniazdo PCIe
- C:** Ostrożnie, lecz stanowczo, wcisnąć kartę dźwiękową Sound Blaster AE-9 w gniazdo PCIe
- D:** 1) Ponownie podłączyć przewód zasilający do komputera
2) Zamontować obudowę komputera

Podłączanie urządzeń do karty dźwiękowej

A) Głośniki analogowe 2.0/2.1

B) Amplituner

C) Odtwarzacz Blu-ray/DVD

D) Głośniki analogowe 5.1

(i) Przewód rozdzielający (Y-splitter)

Przedni (lewy)

Przedni (prawy)

(ii) Przód

(iii) Wejścia audio

(iv) Wyjście optyczne

(v) Wejście optyczne

(vi) Tył

(vii) Centralny/subwoofer

Podłączanie urządzeń do modułu Audio Control Module (ACM)



Uwaga:

- Nie należy podłączać kabla połączeniowego ACM do innych portów mini HDMI na innych urządzeniach
- Nie należy podłączać innych urządzeń ze złączem mini HDMI do portu połączeniowego ACM karty dźwiękowej

Wyświetlacz i interfejs sterowania

(A) Przycisk +48V

ON: Włącza zasilanie fantomowe +48 mikrofonu XLR

OFF: Odłącza zasilanie fantomowe +48 mikrofonu XLR

Zasilanie fantomowe +48 jest dostępne tylko w przypadku złącza XLR

(B) Wyświetlanie objętości

• -90,0 dB (min.) • 0,0 dB (maks.)

(C) Przełącznik wybierakowy impedancji słuchawek

IEM: system odsłuchu indywidualnego 16–31 Ω

Ustawienie **normalne (N):** sprzęt douszny/słuchawki 32–149 Ω

Ustawienie **wysokie (High):** słuchawki 150–600 Ω

(D) Pokrętko regulacji głośności

Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy: Przełącza między wyjściem słuchawkowym i głośnikami

- Tryb słuchawek
 - Tryb głośników
- Naciśnij i przytrzymaj przez 4 sekundy:
- Wyłącza lampkę poziomu głośności
 - Włącza lampkę poziomu głośności

(E) Przycisk SBX

WL: Włącza tryb SBX

Acoustic Engine

WYL: Wyłącza tryb SBX
Acoustic Engine

Pobierz

Uwolnij potencjał karty Sound Blaster AE-9 za pomocą oprogramowania Sound Blaster Command. Dostępne do pobrania na stronie creative.com/support/SBAE-9

Dzięki Sound Blaster Command możesz:

- Doświadcz profesjonalnie dostrojonych ustawień dźwięku dla gier, Filmy i muzyka
- Dostosuj efekty dźwiękowe za pomocą Sound Blaster Acoustic Engine
- Skonfiguruj głośniki i słuchawki.
- Dostosuj ustawienia odtwarzania i nagrywania

Rejestracja produktu

Rejestracja produktu gwarantuje uzyskanie najlepszej obsługi i pomocy dotyczącej produktu. Odtwarzacz można zarejestrować podczas instalacji lub w witrynie www.creative.com/register. Należy pamiętać, że prawa gwarancyjne nie są zależne od rejestracji produktu.

Pomoc techniczna i obsługa klienta

Przejdź do creative.com/support/SBAE-9, aby rozwiązywać i sprawdzać odpowiedzi na pytania technicznych na 24-godzinny serwis samopomocy Creative Knowledge Base. Na tej stronie można także skorzystać z usług pomocy technicznej i znaleźć inne przydatne informacje.

Inne informacje

Dokumentację uzupełniającą dla tego produktu zawierającą certyfikat zgodności (DoC) oraz informacje na temat bezpieczeństwa i przepisów prawnych można pobrać ze strony creative.com/support/SBAE-9.

Gwarancja	Informacja dotycząca gwarancji jest dostarczana wraz z produktem w osobnym dokumencie. Dowód zakupu należy przechowywać przez cały okres ważności gwarancji.
-----------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Należy zachować ten dokument do użytku w przyszłości.

Oversigt

A) Lydstyringsmodul (LSM)

1. XLR / 6.3mm Mikrofonindgang
2. +48V Phantom Power Knap
3. Volumen / Status Display
4. Hovedtelefon impedansomskifter
5. LSM Link Kabel
6. AUX Indgang (Venstre/Højre)
7. 3.5mm Mikrofonindgang (Mono)
8. 3.5mm Headset / Hovedtelefon Indgang

9. 6.3mm Headset / Hovedtelefon Jackstik
10. SBX-knap
11. Volumen Kontrol Knap / Hovedtelefon / Højtaler Omskifter

4. Bagside
5. Center / Subwoofer
6. Optisk udgang
7. Optisk indgang
8. Operationsforstærker Par 1 (Single DIP)
9. Operationsforstærker Par 2 (Dual DIP)

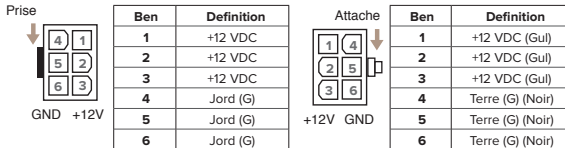
B) Lydkort

1. LSM Link Port
2. Venstre front
3. Højre front

Tilslutte strømforsyningen

PC Strømforsyningsenhed ^

Lydkortstik



Sørg for, at låsen på det 6-polede PCI Ekspres strømforsyningsstik er korrekt monteret i griberen på lydkortets stik

Bemærk :

- Det er kun tilladt at anvende PCI Ekspres 6-polet stik
- PCIe-stikket skal tilsluttes lydkortet i en konfiguration til Pin-to-Pin-matchning.
- Saml IKKE stikkene med kraft, hvis de ikke passer
- Tilslut IKKE ATX 4-polede / P4 / EPS-stik til lydkortets PCI Ekspres-stik. Dette vil medføre beskadigelse af lydkortet og / eller PC / strømforsyningen.

^ Strømforsyningsenheden skal være 80 PLUS Bronze-certificeret med mindst 500 watt udgangseffekt med et 2 x 6 PCIe-stik.

Installation af lydkortet

- A:** 1. Tag computerens stik ud af stikkontakten
2. Fjern computerens kabinet
- B:** 1. Fjern det bestående lydkort
2. Fjern PCIe slottets afskærmning
(i) PCI-slot
(i) PCIe-slot
- C:** Sæt forsigtigt Sound Blaster AE-9 ydkortet ind i PCIe-slottet
- D:** 1. Sæt netledningen tilbage i computeren
2. Monter computerens kabinet

Tilslutning af enheder til lydkortet

A) 2.0 / 2.1 Analoge Højtalere

B) AV Modtager

C) Blu-ray / DVD afspiller

D) 5.1 Analoge højttalere

- (i) Y-forgreningskabel
Front (Venstre)
Front (Højre)

(ii) Front

(iii) Lydindgange

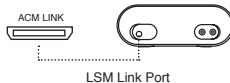
(iv) Optisk udgang

(v) Optisk indgang

(vi) Bagside

(vii) Center / Subwoofer

Tilslutning af enheder til lydstyringsmodulet (LSM)



Bemærk:

- Tilslut ikke LSM Link-kabel til andre mini-HDMI porte på andre enheder
- Tilslut ikke andre mini-HDMI enheder til LSM Link porten på lydkortet

Display & Control Interface

(A) +48V Knap

Tænd: Aktiverer +48 Phantom power til XLR mikrofon

SLUK: Deaktiverer +48 Phantom power til XLR mikrofon

+48 Phantom power er kun tilgængelig på XLR-stik

(B) Volumen LED

• -90.0dB (min.) Minimum • -00.0dB (max) Maksimum

(C) IEM Omskifter

IEM: IEM: 16 - 31Ω in-ear monitor

Normal(N) 32 - 149Ω in-ear / hovedtelefoner

Høj: 150 - 600Ω hovedtelefoner

(D) Volumen Knap

- Tryk og hold i 2 sekunder
- Skift mellem hovedtelefon og højtalerudgang
- Hovedtelefonilstand
 - Højtalertilstand
- Tryk og hold i 4 sekunder
- Sluk for lydstyrke LED
 - Tænd for lydstyrke LED

Download

Lås din Sound Blaster AE-9 op med Sound Blaster Command-softwaren. Download på creative.com/support/SBAE-9

Med Sound Blaster Command kan du:

- Oplev professionelt kalibrerede lydindstillinger til spil, film og musik
- Tilpas lydeffekter med Sound Blaster Acoustic Engine
- Opsætning af højtalere og hovedtelefoner
- Juster afspilnings- og optagelsesindstillingerne

Produktregistrering

Hvis du registrerer dit produkt, får du den bedste service og produktsupport. Du kan registrere produktet under installationen eller på www.creative.com/register.
Bemærk at garantirettighederne ikke afhænger af registreringen.

Teknisk support- og kundesupporttjenester

Gå til hjemmesiden creative.com/support/blasterx-ae5 løse og fejlfinding tekniske spørgsmål i bunden af Creative selvhjælp viden 24 timer. Her kan du også finde kundesupporttjenester og andre nyttige oplysninger.

Andre oplysninger

Supplerende dokumentation for dette produkt, herunder handelsaftale og sikkerheds- og lovgivningsmæssige oplysninger, kan downloades fra webstedet creative.com/support/SBAE-9.

Garanti	Garantioplysninger følger med produktet og er beskrevet i et separat dokument. Opbevar dit købsbevis i hele garantiperioden.
---------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Gem dette dokument til senere brug.

(E) SBX Knap

TÆND: SBX Acoustic Engine er TÆNDT
SLUK: SBX Acoustic Engine er SLUKKET

FI

Yleiskuvau

A) Ääniohjain (ACM)

1. XLR/6,3 mm Mikrofonin sisääntulo
2. +48 V Phantom-jännitteen painike
3. Äänenvoimakkuus- / Tilanäyttö
4. Kuulokkeiden impedanssin valintakytkin
5. ACM -yhteyskaapeli
6. AUX-sisääntulo (Vasen / oikea)
7. 3,5 mm Mikrofonin sisääntulo (Mono)

8. 3,5 mm Headsetin / Kuulokkeiden sisääntulo
9. 6,3 mm kuulokeliitin
10. SBX-painike
11. Äänenvoimakkuuden säädin / kuuloke / kaiutinkytkin

B) Äänikortti

12. ACM-liitin
13. Vasen etukaiutin
14. Oikea etukaiutin
15. Takakaiutin
16. Keskikaiutin / bassokaiutin
17. Optinen lähtö
18. Optinen tulo
19. Operaatiovahvistinpari 1 (yksirivinen)
20. Operaatiovahvistinpari 2 (kaksirivinen)

Virtalähteen yhdistäminen

PC-virtalähde ^

Äänikortin liitin

Fangen



GND +12V

Nasta	Laatu
1	+12 VDC
2	+12 VDC
3	+12 VDC
4	Maa (G)
5	Maa (G)
6	Maa (G)

Virtalähteen PCI Express-liitin

Verriegeln



+12V GND

Nasta	Laatu
1	+12 VDC (Keltainen)
2	+12 VDC (Keltainen)
3	+12 VDC (Keltainen)
4	Maa (G) (Musta)
5	Maa (G) (Musta)
6	Maa (G) (Musta)

Varmista, että 6-nastainen PCI Express-virtalähteen liitin on asianmukaisesti liitetty äänikortin liittimeen

Huomautus:

- Vain 6-nastaisen liittimen PCI Express-liitäntää saa käyttää
- PCIe-liittimen on oltava liitettynä äänikorttiin Pin-to-Pin-yhteensopivassa kokoonpanossa.
- ÄLÄ yhdistä liittimiä väkisin, jos ne eivät sovi yhteen
- ÄLÄ yhdistä ATX 4Pin/P4/EPS-liittimiä äänikortin PCI Express-liittimeen. Niiden yhdistäminen vahingoittaa äänikorttia ja/tai PC-virtalähdettä.

^ Virtalähteen tulee olla 80 PLUS -pronssilla sertifioitu ja siinä tulee olla vähintään 500 watin teho 2 x 6 PCIe-liittimellä.

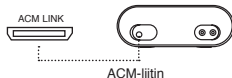
Äänikortin asentaminen

- A:** 1. Irrota tietokoneen virtakaapeli
2. Poista tietokoneen kotelo
- B:** 1. Poista aiempi äänikortti
2. Poista PCIe-korttipaikan metallikotelo
(i) PCI-korttipaikka
(i) PCIe-korttipaikka
- C:** Liitä Sound Blaster AE-9 -äänikortti varovasti mutta tiukasti PCIe-korttipaikkaan
- D:** 1. Liitä virtakaapeli takaisin tietokoneeseen
2. Aseta tietokoneen kotelo takaisin

Laitteiden liittäminen äänikorttiin

- A) 2.0 / 2.1-kanavaiset analogiset kaiuttimet**
B) Viritin-vahvistin
C) Blu-ray / DVD-soitin
D) 5.1-kanavaiset analogiset kaiuttimet
- (i) Y-haaroitinkaapeli
Etu (vasen)
Etu (oikea)
- (ii) Etupuoli
(iii) Äänen tuloliitännät
(iv) Optinen lähtö
(v) Optinen tulo
(vi) Takakaiutin
(vii) Keskikaiutin / bassokaiutin

Laitteiden liittäminen ääniohjaimen (ACM)



Huomautus:

- Älä yhdistä ACM-liittimen kaapeli muihin mini-HDMI-liitimiin muissa laitteissa
- Älä yhdistä muita mini-HDMI-laitteita äänikortin ACM-liitäntään

Näytön & ohjain

- (A) + 48 V -painike**
ON: Salli +48 Phantom-virta XLR-mikrofoniin
OFF: Estä +48 Phantom-virta XLR-mikrofoniin
+48 Phantom-virta on saatavilla vain XLR-liittimeen
- (B) Äänenvoimakkuus LED**
• -90.0dB (min.) Minimi • -00.0dB (max) Maksimi
- (C) IEM-valintakytkin**
IEM: 16 - 3Ω in ear-monitori
Normaali (N) 32 - 149Ω in ear / kuulokkeet
Korkea: 150 - 600Ω kuulokkeet

(D) Äänenvoimakkuuden säädin

Paina ja pidä pohjassa 2 sekunnin ajan
Vaihda kuuloke- ja kaiutintulostulon välillä

- Kuuloketila
- Kaiutintila

Paina ja pidä pohjassa 4 sekunnin ajan

- Kytke äänenvoimakkuus LED pois päältä
- Tkytke äänenvoimakkuus LED päälle

Lataa

Avaa Sound Blaster AE-9 Sound Blaster Command-ohjelmistossa. Lataa osoitteesta creative.com/support/SBAE-9

Sound Blaster Command-ohjelmalla voit:

- Käyttää ammattitasoisia ääniesiasetuksia pelaamista, elokuvien katselua ja musiikkia varten
- Räättälöidä äänitehosteita Sound Blaster Acoustic Engine-ohjelmalla
- Konfiguroida kaiuttimet ja kuulokkeet
- Säättää toisto- ja nauhoitusasetuksia

Tuotteen rekisteröinti

Tuotteesi rekisteröimällä varmistat, että käytettävissäsi on asianmukainen palvelu ja tuotetuki. Voit rekisteröidä tuotteen asennuksen aikana tai Internetissä osoitteesta www.creative.com/register.
Huomaa, että takuuoikeudet eivät ole riippuvaisia rekisteröimisestä.

Tekninen tuki ja asiakaspalvelu

Mennä verkkosivuilla creative.com/support/blasterx-ae5 ratkaisemiseksi ja vianmääritys teknisiin Creative juuressa luovan omatoimisuus tiedon 24 tuntia. Samassa osoitteessa on tarjolla myös asiakastukipalvelua sekä muuta hyödyllistä informaatiota.

Muita tietoja

Voit ladata lisää tiedostoja tästä tuotteesta, kuten vaatimustenmukaisuustodistuksen sekä turvallisuus & säädöstiedot osoitteesta creative.com/support/SBAE-9.

Takuu	Takuutiedot löytyvät erillisestä tuotteen mukana tulleesta dokumentista. Säilytä ostotodistuksesi niin kauan kuin takuu on voimassa.
-------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Säilytä tämä asiakirja myöhempää tarvetta varten.

Oversikt

A) Lydkontrollmodul (ACM)

1. XLR/6.3mm Mikrofon Inn
2. +48V Phantom På-knapp
3. Volum/Statusdisplay
4. Hodetelefonimpedansbryter
5. ACM Link Kabel
6. AUX Inn (Venstre/Høyre)
7. 3.5mm Mikrofon Inn (Mono)
8. 3.5mm Headset/Hodetelefon Inn

9. 6.3mm Hodetelefon Inngang

10. SBX-knapp
11. Volumkontrollknapp / Hodetelefon / Høyttalerbryter

B) Lydkort

12. ACM Link Port

13. Venstre foran

14. Høyre foran

15. Bak

16. Senter/subwoofer

17. Optisk utgang

18. Optisk inngang

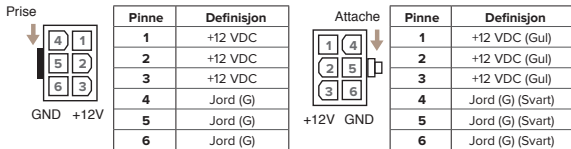
19. Op-Amp Par 1 (Enkel DIP)

20. Op-Amp Par 2 (Dobbel DIP)

Koble til Strømforsyningen

PC Strømforsyningsenhet ^

Lydkort Tilkobling



Forsikre deg om at 6-pin PCI Express strømforsyningsens tilkoblingsspake er riktig festet på lydkortets feste.

Merknad:

- Bare bruk av PCI Express med 6-pin Tilkobling er tillatt
 - PCIe-kontakten må være koblet til lydkortet i en Pin-to-Pin-samsvarende konfigurasjon.
 - IKKE TVING tilkoblingen hvis den ikke passer
 - IKKE KOBLE ATX 4Pin/P4/EPS Tilkobling til lydkortets PCI Express Tilkobling.
- Ved å gjøre dette kan det skade lydkortet og / eller PC / strømforsyningen.

^ Strømforsyningsenheten må være 80 PLUS Bronse sertifisert med minimum 500 watt Strømutgang med en 2 x 6 PCIe-kontakt.

Installasjon av Lydkortet

- A:** 1. Koble fra datamaskinens strømforsyning

2. Fjern datamaskinens kabinett

- B:** 1. Fjern det eksisterende lydkortet

2. Fjern PCIe sporets metallinnfatning

- (i) PCI-spor

- (i) PCIe-spor

- C:** Forsiktig, men fast fest Sound Blaster AE-9 lydkortet inn i PCIe sporet

- D:** 1. Plugg strømkabelen tilbake i datamaskinen

2. Erstatt datamaskinens kabinett

Koble Enheter til Lydkortet

- A) 2.0 / 2.1 Analog Høyttalere**

- (ii) Front

- B) AV Mottaker**

- (iii) Lydinnganger

- C) Blu-ray / DVD Spiller**

- (iv) Optisk utgang

- D) 5.1 Analog Høyttalere**

- (v) Optisk inngang

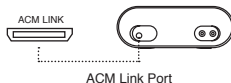
- (i) Y-Splitter Kabel

- (vi) Bak

- Front (Vensre)

- (vii) Senter/subwoofer

- Front (Høyre)

Koble Enheter til Lydkontrollmodul (ACM)**Merknad:**

- Ikke koble til ACM Link kabelen til andre mini-HDMI porter på andre enheter
- Ikke koble andre mini-HDMI enheter til ACM Link porten på lydkortet

Display & Kontrollgrensesnitt**(A) +48V Knapp**

PÅ: Aktiver +48 Phantom strøm til XLR mikrofon

AV: Deaktiver +48 Phantom strøm til XLR mikrofon

+48 Phantom strøm er bare tilgjengelig på XLR tilkobling

(B) Volume LED

• -90.0dB (min.) Minimum • -00.0dB (maks) Maksimum

(C) IEM Valgbryter

IEM: 16-31 Ω in-ear monitor

Normal(N) 32-149 Ω in-ear / hodetelefoner

Høy: 150-600 Ω hodetelefoner

(D) Volumknapp

Trykk og hold i 2 sekunder

Bytt mellom hodetelefon og høytaler utgang

- Hodetelefonmodus
- Høytalermodus

Trykk og hold i 4 sekunder

- Skru av volum LED
- Skru på volum LED

Last ned

Lås opp din Sound Blaster AE-9 med Sound Blaster Command programvaren. Last ned her [creative.com/support/SBAE-9](https://www.creative.com/support/SBAE-9)

Med Sound Blaster Command, kan du:

- Opplev profesjonelt innstilte lydinnstillinger for spill, filmer og musikk.
- Tilpass lydeffekter med Sound Blaster Acoustic Engine
- Konfigurer høyttalere og hodetelefoner
- Juster innstillinger på avspilling og opptak

Produktregistrering

Registrering av produktet sikrer at du vil motta best mulig service og produktstøtte. Du kan registrere produktet under installering eller på www.creative.com/register.

Vær oppmerksom på at dine garantirettigheter ikke er avhengig av om du registrerer produktet.

Teknisk støtte og kundeservice

Gå til [creative.com/support/blasterx-ae5](https://www.creative.com/support/blasterx-ae5) for lokalisering av problemer og svar på tekniske spørsmål ved hjelp av Creatives døgnåpne kunnskapsbase. Du kan også finne kundestøttetjenester og annen nyttig informasjon her.

Annen informasjon

Ytterligere dokumentasjon for dette produktet, inkluderer DoC og sikkerhet- og juridisk informasjon, kan lastes ned fra [creative.com/support/SBAE-9-siden](https://www.creative.com/support/SBAE-9-siden).

Garanti	Garantiopplysninger er vedlagt produktet som separat dokument. Ta vare på kjøpsbeviset så lenge garantiperioden varer.
---------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Ta vare på dette dokumentet for senere referanse.

(E) SBX Knapp

PA: SBX Acoustic Engine er skrudd På

AV: SBX Acoustic Engine er skrudd AV

SV

Översikt

(A) Audio Kontroll Modul (ACM)

1. XLR/6.3mm Mikrofon In
2. +48V Phantom Power-Knapp
3. Volym/StatusDisplay
4. Impedansväljare Hörlurar
5. ACM Länk Kabel
6. AUX In (Vänster/Höger)
7. 3.5mm Mikrofon In (Mono)
8. 3.5 Headset/Hörlurar In
9. 6.3mm Hörlurar Jack

10. SBX-knapp

11. Volym Kontrollknapp / Hörlurar / Högtalare-knapp

(B) Ljudkort

12. ACM Länk Port
13. Främre vänster
14. Främre höger
15. Baksida
16. Mitten/subwoofer

17. Optisk utgång

18. Optisk ingång

19. Op-Amp Par 1 (Enkel DIP)

20. Op-Amp Par 2 (Dubbel DIP)

Kopplar Strömförsörjningen

PC-nätaggregat^A

Ljudkort Kontakt

Prise



GND +12V

Stift	Definition
1	+12 VDC
2	+12 VDC
3	+12 VDC
4	Mark (M)
5	Mark (M)
6	Mark (M)

Nätaggregat PCI Expresskontakt

Attache



+12V GND

Stift	Definition
1	+12 VDC (Gul)
2	+12 VDC (Gul)
3	+12 VDC (Gul)
4	Mark (M) (Svart)
5	Mark (M) (Svart)
6	Mark (M) (Svart)

Se till att 6-pin PCI Express-strömförsörjning anslutningsspärr är ordentligt inpassad i ljudkortets kontakt

Obs:

- Endast användning av PCI Express av 6-Pin Kontakt är tillåtet
- PCIe-kontakten måste anslutas till ljudkortet i en konfiguration för Pin-to-Pin-matchning.
- ANVÄND INTE våld för att koppla kontakterna om det inte passar
- Koppla INTE ATX 4Pin/P4/EPS Kontakter till ljudkortets PCI Expresskontakt.
- Det kommer att göra skada på ljudkortet och / eller PC / strömförsörjningen.

^A Strömförsörjningsenheten måste vara 80 PLUS Bronscertifierad med minst 500 watt uteffekt med en 2 x 6 PCIe-kontakt.

Installerar Ljudkort

- A:** 1. Koppla ur datorns nätkabel
2. Ta bort datorns fodral
- B:** 1. Avlägsna det befintliga ljudkortet.
2. Avlägsna PCIe-slitsens metallhölje
(i) PCI-kortplats
(i) PCIe-kortplats
- C:** Lägg fast men säkert Sound Blaster AE-9 ljudkortet in i PCIe-kortplatsen
- D:** 1. Byt ut datorns fodral
2. Koppla enheter Till Ljudkortet

Tillslutning af enheder til lyd Kortet

A. 2.0 / 2.1 Analog Högtalare

B. AV-Mottagare

C. Blu-ray / DVD-spelare

D. 5.1 analog högtalare

(i) Y-Slitter Kabel

Främre(Vänster)

Främre (Höger)

(ii) Framsida

(iii) Ljudingångar

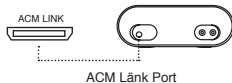
(iv) Optisk utgång

(v) Optisk ingång

(vi) Baksida

(vii) Mitten/subwoofer

Koppla enheterna till Ljud kontrollmodul (ACM)



Obs:

- Anslut inte ACMs Länk-kabel till andra mini-HDM-portar på andra enheter
- Anslut inte andra mini-HDMI enheter till ACM länkport av ljudkortet

Display och Kontrollgränssnitt

(A) +48V Knapp

PÅ: Möjligt +48 Phantom power till XLR mikrofon

AV: Ej möjligt +48 Phantom power till XLR mikrofon

+48 Phantom power är endast tillgängligt till XLR anslutning

(B) Volym LED

• -90.0dB (min.) Minimum • -00.0dB (max) Maximum

(C) IEM Väljarkontakt

IEM: 16-31 Ω i örat monitor

Normal(N) 32-149 Ω i örat / hörlurar

Hög: 150-600 Ω Hörlurar

(D) Volym Knopp

Tryck och håll i 2 sek

Växla mellan hörlurar och högtalarutgång

• Hörlursläge • Högtalarläge

Tryck och håll i 4 sek

• Stäng av volym LED • Slå på volym LED

Ladda ner

Lås upp din Sound Blaster AE-9 med Sound Blaster Command programvara. Ladda ner på creative.com/support/SBAE-9

Med Sound Blaster Command, kan du:

- Upplev professionella ljudförinställningar för spel, filmer och musik.
- Personifiera ljudeffekter med Sound Blaster Akustisk Verktøy
- Konfigurera högtalare och hörlurar
- Ställ in uppspelning och inspelning inställningar

Produktregistrering

Om du registrerar din produkt får du garanterat den senaste och mest korrekta servicen och produktsupporten som finns. Du kan registrera din produkt under installationen eller på www.creative.com/register. Garantin påverkas inte av om du registrerar din produkt eller inte.

Teknisk support och kundsupport

Gå till creative.com/support/blasterx-ae5 för att lösa och felsöka tekniska frågor genom Creatives 24-timmars kunskapsbas. Där finns också information om kundtjänst och annat nyttigt.

Annan Information

Kompletterande dokumentation för den här produkten, inklusive DoC och säkerhets- och regleringsinformation, kan laddas ner från creative.com/support/SBAE-9 webbplatsen

Garanti	Garantiinformationen medföljer din produkt i ett separat dokument. Spara ditt inköpsbevis under hela garantiperioden.
---------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Behåll detta dokument för framtida användning.

Přehled

A) Modul ovládání hlasitosti ACM (Audio Control Module)

1. Vstup pro mikrofon XLR / 6,3 mm
2. Tlačítko napájení +48V Phantom
3. Ukazatel hlasitosti/stavu
4. Výběrový spínač impedance sluchátek
5. Propojovací kabel ACM
6. Vstup AUX (levý/pravý)

7. Vstup pro mikrofon 3,5 mm (mono)
8. Vstup 3,5 mm pro náhlavní sadu / sluchátka
9. Konektor 6,3 mm pro sluchátka
10. Tlačítko SBX
11. Tlačítko ovládání hlasitosti / sluchátka / vypínač reproduktorů
- B) Zvuková karta**
12. Propojovací port ACM
13. Levý přední
14. Pravý přední
15. Zadní
16. Středový/subwoofer
17. Optický výstup
18. Optický vstup
19. Pár op-amp 1 (jednoduchý DIP)
20. Pár op-amp 2 (duální DIP)

Zapojení napájení

Jednotka napájení počítače ^

Konektor zvukové karty

Úchyt



GND +12V

Pin	Definice
1	+12 VDC
2	+12 VDC
3	+12 VDC
4	Uzemnění (G)
5	Uzemnění (G)
6	Uzemnění (G)

Konektor napájení sběrnice PCI Express

Pojistka



+12V GND

Pin	Definice
1	+12 VDC (žlutá)
2	+12 VDC (žlutá)
3	+12 VDC (žlutá)
4	Uzemnění (G) (černá)
5	Uzemnění (G) (černá)
6	Uzemnění (G) (černá)

Zajistěte, aby byla řádně zasunuta pojistka 6pinového konektoru napájení sběrnice PCI Express do úchyty konektoru zvukové karty.

Poznámka:

- Povoleno je výhradně jen 6pinový konektor sběrnice PCI Express.
- Konektor PCIe, který je nutné připojit ke zvukové kartě, musí mít shodný počet pinů s konektorem zvukové karty.
- Nesnažte se do sebe zapojovat konektory násilím, pokud do sebe nezapadají.
- NEZAPOJUJTE 4pinové konektory ATX P4/EPS do konektoru sběrnice PCI Express zvukové karty. To by mělo za následek poškození zvukové karty a/nebo počítače/napájení.

* Napájecí jednotka musí disponovat osvědčením 80 PLUS Bronze a mít výstupní výkon minimálně 500 wattů a dva 6pinové konektory PCIe.

Instalace zvukové karty

- A:** 1) Vytáhněte napájecí kabel počítače.
2) Sejměte kryt počítače.
- B:** 1) Vyměňte stávající zvukovou kartu.
2) Sejměte kovový kryt slotu PCIe.
(i) Patice PCI
(i) Patice PCIe
- C:** Mírným, ale pevným tlakem zasuňte zvukovou kartu Sound Blaster AE-9 do slotu PCIe.
- D:** 1) Zapojte napájecí kabel zpět do počítače.
2) Nasaďte kryt počítače.

Připojení zařízení do zvukové karty

A) Analogové reproduktory 2.0 / 2.1**B) AV přijímač****C) Blu-ray / DVD přehrávač****D) 5.1 kanálové analogové reproduktory**

(i) Rozbočovací kabel „Y“

Čelní (levá strana)

Čelní (pravá strana)

(ii) Přední strana

(iii) Zvukové vstupy

(iv) Optický výstup

(v) Optický vstup

(vi) Zadní

(vii) Středový/subwoofer

Připojení zařízení do modulu ovládání hlasitosti ACM (Audio Control Module)

Rozhraní displeje a ovládání

(A) +48V tlačítko**ON:** Zapíná napájení +48 Phantom pro mikrofon XLR**OFF:** Vypíná napájení +48 Phantom pro mikrofon XLR

Napájení +48 Phantom je k dispozici pouze na konektoru XLR.

(B) Zobrazení hlasitosti

• -90,0 dB (min.)

• 0,0 dB (max.)

(C) Výběrový spínač impedance sluchátek**IEM:** 16–31Ω bezdrátový zpětný odposlech (in-ear monitor)**Normální (N)** 32–149Ω bezdrátový zpětný odposlech (in-ear) / sluchátka**Vysoké:** 150–600Ω sluchátka

(D) Tlačítko hlasitosti

Stiskněte a podržte po dobu 2 sekund: Přepínání mezi sluchátky a výstupem pro reproduktory

- Režim sluchátka
- Režim reproduktoru

Stiskněte a podržte po dobu 4 sekund:

- LED vypnutí hlasitosti
- LED zapnutí hlasitosti

Stažení

Začněte používat svoji zvukovou kartu Sound Blaster AE-9 s ovládacím softwarem Sound Blaster Command. Stáhnout si ho můžete na adrese creative.com/support/SBAE-9.

S programem Sound Blaster Command můžete:

- Vyzkoušejte profesionálně laděné nastavení zvuku pro hry, Filmy a hudba
- Přizpůsobte zvukové efekty Sound Blaster Acoustic Engine
- Nastavte reproduktory a sluchátka.
- Upravte nastavení přehrávání a nahrávání

Registrace produktu

Registrací produktu získáte nejvhodnější dostupné služby a podporu. Produkt můžete zaregistrovat během instalace, nebo na webové stránce www.creative.com/register. Záruční práva nejsou na registraci závislá.

Služby technické a zákaznické podpory

Při řešení technických dotazů týkajících se odstraňování problémů použijte svépomocnou vědomostní základnu (Knowledge Base) společnosti Creative, která je k dispozici 24 hodin denně na webové adrese creative.com/support/SBAE-9. Tam také můžete najít služby podpory zákazníkům a další užitečné informace.

Další informace

Doplňující dokumentace pro tento produkt včetně DoC a informací o bezpečnosti a zákonných požadavcích je ke stažení na adrese creative.com/support/SBAE-9.

(E) Tlačítko SBX

ON: SBX Acoustic Engine je zapnutý

OFF: SBX Acoustic Engine je vypnutý

SK

Přehľad

A) Audio Control Module (ACM)

1. XLR/6,3 mm mikrofónový vstup
2. Vypínač +48 V Phantom
3. Zobrazenie hlasitosti/stavu
4. Prepínač impedancie slúchadiel
5. Kábel ACM Link
6. Vstup AUX (ľavý/pravý)
7. 3,5 mm mikrofónový vstup (monofónny)

8. 3,5 mm vstup pre náhlavnú súpravu/slúchadlá
9. 6,3 mm slúchadlový konektor
10. Tlačidlo SBX
11. Gombík ovládania hlasitosti/ prepínač slúchadiel/reproduktora

B) Zvuková karta

12. Port ACM Link
13. Ľavý predný

14. Pravý predný
15. Zadný
16. Stredný reproduktor/ subwoofer
17. Optický výstup
18. Optický vstup
19. Optický zosilňovač 1 (samostatné DIP)
20. Optický zosilňovač 2 (duálne DIP)

Pripojenie napájania

Napájací zdroj počítača [^]

Konektor zvukovej karty

Háčik



GND +12V

Kolík	Definícia
1	+12 VDC
2	+12 VDC
3	+12 VDC
4	Uzemnenie (G)
5	Uzemnenie (G)
6	Uzemnenie (G)

Napájací konektor PCI Express



+12V GND

Kolík	Definícia
1	+12 VDC (žltá)
2	+12 VDC (žltá)
3	+12 VDC (žltá)
4	Uzemnenie (G) (čierna)
5	Uzemnenie (G) (čierna)
6	Uzemnenie (G) (čierna)

Dbajte na to, aby 6-kolíková zástrčka konektora napájania PCI Express bola správne zasunutá do zásuvky konektora zvukovej karty.

Poznámka:

- Povolené je použiť len 6-kolíkový konektor PCI Express.
- Konektor PCIe sa musí k zvukovej karte pripojiť pomocou príslušných kolíkov.
- Ak sa konektory nedajú zasunúť, NEVTÁČAJTE ich nasilu.
- Ku konektoru PCI Express zvukovej karty NEPRIPÁJAJTE konektory ATX 4Pin/P4/EPS.
- Poškodíte tým zvukovú kartu, počítač alebo napájací zdroj.

[^] Napájací zdroj musí disponovať osvedčením 80 PLUS Bronze s minimálnym výstupným výkonom 500 wattov a 2 x konektorom 6 PCIe.

Záruka

Informace o záruce jsou dodávány s výrobkem v samostatném dokumentu.
Doklad o koupi si prosím uschovejte po celou dobu trvání záruky.

Tento dokument uschovejte, abyste do něj mohli kdykoli později nahlédnout.

Inštalácia zvukovej karty

- A:** 1) Odpojte napájací kábel počítača
2) Odstráňte kryt počítača
- B:** 1) Demontujte súčasnú zvukovú kartu
2) Odstráňte kovový kryt slotu PCIe
(i) Slot PCI
(ii) Slot PCIe
- C:** Opatrne, no pevne zasuňte zvukovú kartu Sound Blaster AE-9 do slotu PCIe
- D:** 1) Znova pripojte napájací kábel k počítaču
2) Znova založte kryt počítača

Pripojenie zariadení k zvukovej karte

- A) 2.0/2.1 kanálové analógové reproduktory** (ii) Predné
B) Prijímač AV (iii) Zvukové vstupy
C) Blu-ray/DVD prehrávač (iv) Optický výstup
D) 5.1 kanálové analógové reproduktory (v) Optický vstup
(i) Kábel Y rozbočovača (vi) Zadný
Predný (ľavý) (vii) Stredný reproduktor/subwoofer
Predný (pravý)

Pripojenie zariadení k modulu Audio Control Module (ACM)



Poznámka:

- Kábel ACM Link nepripájajte do iných portov mini-HDMI iných zariadení
- Iné mini-HDMI zariadenia nepripájajte k portu ACM Link zvukovej karty

Zobrazovacie a ovládacie rozhranie

(A) Vypínač +48 V

SVIETI: Napájanie +48 Phantom pre mikrofón XLR je zapnuté.
NESVIETI: Napájanie +48 Phantom pre mikrofón XLR je vypnuté.
Napájanie +48 Phantom je dostupné len pre konektor XLR.

(B) Zobrazenie hlasitosti

• -90,0 dB (min.) • 0,0 dB (max.)

(C) Prepínač impedancie slúchadiel

IEM: 16 – 31 Ω monitor do ucha
Normálne (N): 32 – 149 Ω do ucha/slúchadlá
High (Vysoké): 150 – 600 Ω slúchadlá

(D) Gombík ovládania hlasitosti

Stlačenie na 2 sekundy: Prepínanie medzi výstupom pre slúchadlá a reproduktor

- Režim slúchadiel
 - Režim reproduktora
- Stlačenie na 4 sekundy:
- Vypnutie LED kontrolky hlasitosti
 - Zapnutie LED kontrolky hlasitosti

(E) Tlačidlo SBX

SVIETI: SBX Acoustic Engine je ZAPNUTÉ.
NESVIETI: SBX Acoustic Engine je VYPNUTÉ.

Stiahnutie

Sound Blaster AE-9 si odomknete pomocou softvéru Sound Blaster Command. Sťahujte na creative.com/support/SBAE-9

So softvérom Sound Blaster Command môžete:

- Vyskúšajte profesionálne ladené nastavenia zvuku pre hry, filmy a hudbu
- Prispôbte zvukové efekty Sound Blaster Acoustic Engine
- Nastavte reproduktory a slúchadlá.
- Upravte nastavenia prehrávania a nahrávania

Registrácia produktu

Registrácia produktu zaručuje, že sa vám dostane čo najvhodnejších služieb a podpory produktu. Svoj výrobok si môžete zaregistrovať už počas inštalácie alebo na webovej stránke register.creative.com. Podotýkame však, že vaše záručné práva nezávisia od registrácie.

Technická podpora a zákaznícky servis

Pri riešení technických otázok a problémov použite Vedomostnú základňu (Knowledge Base) spoločnosti Creative, ktorá je k dispozícii 24 hodín denne a ktorú nájdete na stránke creative.com/support/SBAE-9. Na tejto stránke nájdete aj služby zákazníckej podpory a ďalšie užitočné informácie.

Ďalšie informácie

Doplnkové dokumenty k tomuto produktu vrátane vyhlásenia o zhode a bezpečnostných a regulačných informácií si môžete stiahnuť z lokality creative.com/support/SBAE-9

Záruka	Informácie o záruke nájdete v samostatnom dokumente, ktorý je dodávaný s výrobkom. Počas záručnej doby si uschovajte doklad o kúpe.
--------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Pre prípady ďalšieho použitia si tento dokument uschovajte.

概要

A) オーディオコントロール モジュール (ACM)

1. XLR/6.3mm マイク入力
2. +48V ファンタム電源ボタン
3. ボリューム/ステータス ディスプレイ
4. ヘッドホンインピーダンス セレクター スイッチ
5. ACMリンクケーブル
6. AUX入力 (LR)
7. 3.5mm マイク入力
8. 3.5mm ヘッドセット/ヘッドホン出力

9. 6.3mm ヘッドホン出力

10. SBX ボタン

11. ボリュームコントロール ノブ/
ヘッドホン/スピーカー スイッチ

B) サウンドカード

12. ACMリンクポート

13. フロント レフト出力

14. フロント ライト出力

15. リア出力

16. センター/

サブウーファー出力

17. 光デジタル出力

18. 光デジタル入力

19. オペアンプ ペア

1 (シングルDIP)

20. オペアンプ ペア

2 (デュアルDIP)

電源との接続

PC電源ユニット ^

サウンドカードの電源コネクタ

キャッチ

電源ユニットのPCI Expressコネクタ

ラッチ

+12V GND

ピン	説明
1	+12 VDC
2	+12 VDC
3	+12 VDC
4	グラウンド (G) (黒色)
5	グラウンド (G) (黒色)
6	グラウンド (G) (黒色)

ピン	説明
1	+12 VDC (黄色)
2	+12 VDC (黄色)
3	+12 VDC (黄色)
4	グラウンド (G) (黒色)
5	グラウンド (G) (黒色)
6	グラウンド (G) (黒色)

6ピンのPCI Express 電源コネクタのラッチを、サウンドカードの電源コネクタのキャッチに合うように正しく取り付けます。

注意:

- 6ピンのPCI Express電源コネクタのみ利用可能です。
- PCI Express電源コネクタは、ピンごとに正しくサウンドカードと接続する必要があります。
- 差し込みの向きやコネクタの形状が合わない電源ケーブルを無理に接続しないで下さい。
- 4ピンのATXコネクタやEPSコネクタの電源ケーブルをサウンドカードのPCI Express電源コネクタに接続しないで下さい。サウンドカードやPC、PC電源を破損する恐れがあります。

^ 最低500ワット以上の電源容量で、2つ以上の6ピン PCI Express電源コネクタを備えた80PLUS BRONZE以上のPC電源ユニットである必要があります。

サウンドカードの装着

- A: 1) PCの電源ケーブルを取り外します
2) PCケースを開けます
- B: 1) 既存のサウンドカードを取り外します
2) PCIeスロットのカバーを外します
(i) PCIスロット
(ii) PCIeスロット
- C: Sound Blaster AE-9サウンドカードを、無理な力を掛けずにPCIeスロットに装着します。
- D: 1) PCの電源ケーブルを取り付けます
2) PCIのケースを閉じます

サウンドカードとデバイスとの接続

A) 2.0/2.1 アナログスピーカー

(ii) フロント

B) AVレシーバーなど

(iii) オーディオ入力

C) Blu-ray/DVDプレーヤーなど

(iv) 光デジタル出力

D) 5.1 アナログスピーカー

(v) 光デジタル入力

(i) Y分岐ケーブル

(vi) リア出力

フロント (レフト)

(vii) センター/サブウーファー出力

フロント (ライト)

オーディオコントロールモジュール (ACM) とデバイスの接続



注意

- ACMリンクケーブルを他の機器のミニHDMIポートに接続しないで下さい。
- 他の機器のミニHDMIケーブルをサウンドカードのACMリンクポートに接続しないで下さい。

ディスプレイ & コントロールインターフェイス

(A) +48V ボタン

オン: XLRマイクへの+48V ファンタム電源供給 有効

オフ: XLRマイクへの+48V ファンタム電源供給 無効

+48V ファンタム電源はXLRコネクタでのみ利用可能です

(B) ボリューム表示

・ -90.0dB (最小) ・ 0.0dB (最大)

(C) ヘッドホンインピーダンスセレクター スイッチ

IEM: 16~31Ω インイヤーマニター

ノーマル (N): 32~149Ω イヤホン/ヘッドホン

HIGH: 150~600Ω ヘッドホン

(D) ボリューム ノブ

- 2秒長押し: ヘッドホンとスピーカー出力を切り替えます
- ・ ヘッドホン モード
 - ・ スピーカー モード
- 4秒長押し:
- ・ ボリュームLED消灯
 - ・ ボリュームLED点灯

ダウンロード

Sound Blaster CommandソフトウェアでSound Blaster AE-9のオーディオをさらに強化します。
ダウンロードはこちら: creative.com/support/SBAE-9

Sound Blaster Commandを使用すると、次のことができます。

- ・ ゲーム、映画、音楽用の専門的に調整されたオーディオプリセットを体験
- ・ Sound Blaster Acoustic Engineでオーディオエフェクトをパーソナライズするセットアップスピーカーとヘッドホンの設定
- ・ 再生と録画の設定を調整する

プロダクトレジストレーション

製品のユーザー登録を行う事により、製品の技術サポートやサービスなどの様々な特典を受ける事ができます。製品登録は、ソフトウェアのインストール中、またはwww.creative.com/registerから行えます。なお、ハードウェア保証の保証規定は、ユーザー登録の有無に関わらず適用されます。

テクニカル&カスタマーサポートサービス

技術的な問題の解決方法およびトラブルシューティングについては、jp.creative.com/supportにアクセスすると、Creativeの24時間アクセス可能なオンラインヘルプ、「ナレッジベース」をご利用いただけます。また、カスタマーサポートサービスや他の便利な情報もこのウェブサイトでご利用いただけます。

その他の情報

DoCや安全などの情報はcreative.com/support/SBAE-9からダウンロードできます。

ハードウェア保証書	保証に関する情報は、製品に付属の別ドキュメントに記載されています。 製品保証規定の適用を受けるには、購入日を証明できるもの(販売店の発行するステッカーやレシート、納品書、送付状等のいずれか)を必ず保存しておいて下さい。
-----------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

今後参照する時のために、本書は大切に保管しておいてください。

(E) SBXボタン

オン:SBX Acoustic Engine オン
オフ:SBX Acoustic Engine オン

KR

개요

- | | | |
|---------------------------|-------------------------------|-------------------------|
| A) 오디오 제어 모듈 (ACM) | 7. 3.5mm 마이크 입력 (모노) | 13. 전면 왼쪽 |
| 1. XLR/6.3mm 마이크 입력 | 8. 3.5mm 헤드셋/헤드폰 입력 | 14. 전면 오른쪽 |
| 2. +48V 팬텀 파워 버튼 | 9. 6.3mm 헤드폰 잭 | 15. 후면 |
| 3. 볼륨/상태 디스플레이 | 10. SBX 버튼 | 16. 센터/서브 우퍼 |
| 4. 헤드폰 임피던스 선택 스위치 | 11. 볼륨 조절 다이얼 / 헤드폰 / 스피커 스위치 | 17. Optical 출력 |
| 5. ACM 링크 케이블 | B) 사운드 카드 | 18. Optical 입력 |
| 6. AUX 입력 (왼쪽/오른쪽) | 12.ACM 링크 포트 | 19. OP 앰프 페어 1 (싱글 DIP) |
| | | 20. OP 앰프 페어 2 (듀얼 DIP) |

전원 공급 장치 연결

PC 전원 공급 장치 ^

사운드 카드 커넥터

캐치



GND +12V

핀	정의
1	+12 VDC
2	+12 VDC
3	+12 VDC
4	접지 (G)
5	접지 (G)
6	접지 (G)

전원 공급 장치 PCI Express 커넥터

래치



+12V GND

핀	정의
1	+12 VDC (노랑)
2	+12 VDC (노랑)
3	+12 VDC (노랑)
4	접지 (G) (검정)
5	접지 (G) (검정)
6	접지 (G) (검정)

6핀 PCI Express 전원 공급 장치 커넥터의 래치가 사운드 카드 커넥터의 캐치에 제대로 걸렸는지 확인하십시오.

참고:

- 6핀 PCI Express만 사용할 수 있습니다.
- PCIe 커넥터를 사운드 카드에 연결할 때는 핀끼리 서로 일치하도록 해야 합니다.
- 커넥터가 맞지 않으면 억지로 연결하지 마십시오.
- 사운드 카드의 PCI Express 커넥터에 ATX 4핀/P4/EPS 커넥터를 연결하지 마십시오. 이럴 경우 사운드 카드 및/또는 PC/전원 공급 장치가 손상될 수 있습니다.

^ 전원 공급 장치는 최소 500와트 출력과 2 x 6 PCIe 커넥터를 지원하며 80 PLUS 브론즈 인증을 받은 제품이어야 합니다.

사운드 카드 설치

- A:** 1) 컴퓨터 전원 케이블을 뽑으십시오.
2) 컴퓨터 케이스를 여십시오.
- B:** 1) 기존 사운드 카드를 제거하십시오.
2) PCIe 슬롯의 금속 인클로저를 제거하십시오.
(i) PCI 슬롯
- C:** (i) PCIe 슬롯
- D:** PCIe 슬롯에 Sound BlasterX AE-9 사운드 카드를 부드럽게 끼우십시오.
1) 컴퓨터에 전원 케이블을 다시 끼우십시오.
2) 컴퓨터 케이스를 다시 닫으십시오.

사운드 카드에 장치 연결

- A) 2.0 / 2.1 채널 아날로그 스피커** (ii) 앞면
- B) AV 리시버** (iii) 오디오 입력
- C) 블루레이 / DVD 플레이어** (iv) Optical 출력
- D) 5.1 아날로그 스피커** (v) Optical 입력
- (i) Y자 케이블 (vi) 후면
- 전면(왼쪽) (vii) 센터/서브 우퍼
- 전면(오른쪽)

Audio Control Module (ACM)에 장치 연결



참고:

- ACM의 링크 케이블을 다른 장치의 미니 HDMI 포트에 연결하지 마십시오.
- 다른 미니 HDMI 장치를 사운드 카드의 ACM 링크 포트에 연결하지 마십시오.

디스플레이 및 제어 인터페이스

(A) +48V 버튼

켜짐: XLR 마이크에 +48 팬텀 파워 공급

꺼짐: XLR 마이크의 +48 팬텀 파워 공급 중지
+48 팬텀 파워는 XLR 커넥터에서만 지원됩니다.

(B) 볼륨 표시

- 90.0dB (최소)
- 0.0dB (최대)

(C) 헤드폰 임피던스 선택 스위치

IEM: 16-31 Ω 이어 모니터

일반(N) 32-149 Ω 이어 / 헤드폰

높음: 150-600 Ω 헤드폰

(D) 볼륨 조절 다이얼

2초 동안 누름 : 헤드폰 및 스피커 출력 간 전환

- 헤드폰 모드
- 스피커 모드

4초 동안 누름:

- 볼륨 LED 꺼짐
- 볼륨 LED 켜짐

(E) SBX 버튼

켜짐: SBX Acoustic Engine이 켜짐

꺼짐: SBX Acoustic Engine이 꺼짐

다운로드

Sound Blaster Command 소프트웨어로 Sound Blaster AE-9의 성능을 최대한 끌어올리십시오.
creative.com/support/SBAE-9에서 다운로드하십시오.

Sound Blaster Command로 다음을 할 수 있습니다.

- 전문적으로 조정된 오디오 사전 설정을 사용하여 게임, 영화와 음악
- Sound Blaster Acoustic Engine을 사용하여 오디오 효과 사용자 정의
- 스피커 및 헤드폰 설정 구성
- 재생 및 녹음 설정 조정

제품 등록

제품을 등록하면 최적의 서비스와 제품 지원을 받을 수 있습니다. 설치 도중 제품을 등록하려면 www.creative.com/register를 방문하십시오.

제품 등록을 하지 않더라도 사용자가 보증 서비스를 받을 권리는 없어지지 않습니다.

기술 및 고객 지원 서비스

creative.com/support/SBAE-9 사이트에서 24시간 운영되는 Creative 지식 베이스에서 기술적인 의문에 대한 해답을 찾아 보십시오. 고객 지원 서비스 및 기타 도움이 되는 정보를 찾을 수 있습니다.

기타 정보

문서 및 안전 그리고 규제 관련 정보가 포함되어 있는 이 제품에 대한 추가 설명서는 creative.com/support/SBAE-9 사이트에서 다운로드할 수 있습니다.

보증	보증 정보는 제품과 함께 별도의 문서로 제공됩니다. 보증 기간에는 구매 확인서를 보관해 두십시오.
나중에 참조할 수 있도록 이 문서를 보관해 두십시오.	

概述

A) 音频控制模块 (ACM)

1. XLR/6.3毫米麦克风输入
2. +48V幻象电源按钮
3. 音量/状态显示
4. 耳机阻抗选择开关
5. ACM Link线缆
6. 辅助输入 (左/右)
7. 3.5毫米麦克风输入 (单声道)

8. 3.5毫米耳麦/耳机插孔

9. 6.3毫米耳机插孔

10. SBX 按钮

11. 音量控制旋钮/耳机/音箱切换

B) 声卡

12. ACM Link端口

13. 前左

14. 前右

15. 后置

16. 中置/低音炮

17. 光纤输出

18. 光纤输入

19. 运放组1 (单DIP)

20. 运放组2 (双DIP)

连接至电源

PC电源单元 ^

声卡连接口

门锁



GND +12V

电源的PCI Express连接器

卡扣



+12V GND

引脚	定义
1	+12 VDC
2	+12 VDC
3	+12 VDC
4	接地(G)
5	接地(G)
6	接地(G)

引脚	定义
1	+12 VDC (黄色)
2	+12 VDC (黄色)
3	+12 VDC (黄色)
4	接地(G)(黑色)
5	接地(G)(黑色)
6	接地(G)(黑色)

确保6针PCI Express电源连接器的门锁正确连接到声卡连接口的卡扣中。

注意:

- 仅允许使用6针PCI Express连接器
- PCIe连接器必须以针脚对针脚 (Pin-to-Pin) 的匹配配置连接至声卡
- 如果连接器不合适, 请勿强行连接。
- 请勿将ATX 4Pin / P4 / EPS连接器连接到声卡电源接口, 否则会损坏声卡和/或PC及电源。

^ 电源单元必须通过80 PLUS铜牌认证, 最小功率输出为500瓦, 带有2 x 6 PCIe连接器。

安装声卡

- A:**
- 1) 拔除电脑电源线
 - 2) 移开电脑的机箱盖
- B:**
- 1) 移除当前声卡。
 - 2) 移除PCIe插槽的金属挡板
 - (i) PCI 插槽
 - (i) PCIe 插槽
- C:** 轻轻将 Sound Blaster AE-9 声卡牢固地装入 PCIe 插槽。
- D:**
- 1) 将电源线插入至电脑。
 - 2) 合上电脑的机箱盖

连接设备至声卡

A) 2.0 / 2.1 模拟音箱

B) AV功放

C) 蓝光/DVD播放机

D) 5.1模拟音箱

(i) Y 形连接线

前左

前右

(ii) 正面

(iii) 音频输入

(iv) 光纤输出

(v) 光纤输入

(vi) 后置

(vii) 中置/低音炮

连接设备至音频控制模块 (ACM)



ACM Link端口

注意:

- 请勿连接ACM Link线至其他设备上的mini-HDMI端口
- 请勿连接其他mini-HDMI设备至声卡的ACM Link端口

显示和控制界面

(A)+48V按钮

开: 启用+48V 幻象电源至XLR方式连接的麦克风

关: 禁用+48V 幻象电源至XLR方式连接的麦克风

+48V幻象电源仅适用于XLR方式连接的麦克风。

(B) 音量显示

· -90.0 dB (最低)

· 0.0 dB (最大)

(C) 耳机阻抗选择开关

IEM: 16~31Ω入耳式监听器

正常(N): 32~149Ω入耳耳塞/耳机

高: 150~600Ω耳机

(D) 音量旋钮

按住 2 秒钟: 在耳机和音箱输出间切换

· 耳机模式 · 音箱模式

按住 4 秒钟:

· 关闭音量LED · 开启音量LED

下载

使用Sound Blaster Command软件发挥Sound Blaster AE-9的性能。访问creative.com/support/SBAE-9进行下载。

使用Sound Blaster Command, 您可以:

- 体验专业调整的游戏音频预设, 电影和音乐
- 使用Sound Blaster Acoustic Engine个性化音频效果
- 设置扬声器和耳机配置
- 调整播放和录制设置

产品注册

注册您的产品, 获得最贴心的服务和产品支持。您可以在安装时注册产品, 也可以访问 www.creative.com/register 进行注册。请注意, 无论您注册产品与否, 都将享有保修服务。

技术与客户支持服务

登录creative.com/support/SBAE-9, Creative 自助信息库 24 小时不间断地为您排忧解难, 解决技术难题。在这里您还能获得客户支持服务和其他帮助信息。

其他信息

可从creative.com/support/SBAE-9网页下载此产品的补充文档, 包括DoC和安全与监管信息。

保修	随产品附带的保修信息为一个单独的文档。 请在保修期内保留购买凭证。
----	--------------------------------------

请保留此文件, 以备今后参考。

(E) SBX 按钮

开: SBX Acoustic Engine被开启

关: SBX Acoustic Engine被关闭

CT

概觀

A) 音频控制器 (ACM)

1. XLR / 6.3mm 麥克風輸入
2. + 48V幻象電源按鈕
3. 音量/狀態顯示
4. 耳機阻抗選擇開關
5. ACM Link電纜
6. AUX輸入 (左/右)
7. 3.5mm 麥克風輸入 (單聲道)
8. 3.5mm 耳機/耳機輸入
9. 6.3mm 耳機插孔
10. SBX按鈕
11. 音量控制旋鈕/耳機/揚聲器開關
12. ACM鏈接端口

B) 聲卡

13. 前左
14. 前右
15. 後方
16. 中置 / 低音炮
17. 光纖輸出
18. 光纖輸入
19. 運算放大器對1 (單DIP)
20. 運算放大器對2 (雙DIP)

連接電源

電腦電源單元[^]

聲卡接口

電源的PCI Express 6針接頭

卡扣



GND +12V

針	定義
1	+12伏
2	+12伏
3	+12伏
4	接地 (G)
5	接地 (G)
6	接地 (G)

門鎖



+12V GND

針	定義
1	+12伏 (黃色)
2	+12伏 (黃色)
3	+12伏 (黃色)
4	接地 (黑色)
5	接地 (黑色)
6	接地 (黑色)

確保6針PCI Express電源接頭的門鎖正確安裝到聲卡接口的卡扣中。

注意:

- 僅使用PCI Express 6針接頭。
- PCIe接頭必須以Pin對Pin匹配連接到聲卡接口。
- 如果接頭不合適, 請勿強行連接。
- 請勿將ATX 4Pin / P4 / EPS接頭連接到聲卡PCI Express接口。否則會損壞聲卡和/或PC / 電源。

[^] 電源單元必須持有80 Plus Bronze認證, 最低輸出功率為500瓦, 2 x 6 PCIe接頭。

安裝聲卡

A: 1) 拔下電腦的電源線

2) 打開電腦的外殼

B: 1) 移除現有的聲卡

2) 卸下PCIe插槽的金屬外殼

(i) PCI 插槽

(ii) PCIe 插槽

C: 將Sound Blaster AE-9聲卡輕輕但牢固地插入PCIe插槽

D: 1) 重裝電腦的外殼

2) 將電源線插回電腦

將設備連接到聲卡

A) 2.0 / 2.1模擬揚聲器

(ii) 前置

B) AV接收器

(iii) 音頻輸入

C) 藍光/ DVD播放器

(iv) 光纖輸出

D) 5.1模擬揚聲器

(v) 光纖輸入

(i) Y-Splitter電纜

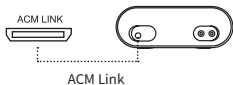
(vi) 后置

前(左)

(vii) 中置/低音炮

前(右)

連接設備到音頻控制器 (ACM)



注意:

- 請勿將ACM Link的電纜連接到其他設備上的mini-HDMI端口。

- 請勿將其他mini-HDMI設備連接到聲卡的ACM Link端口。

顯示和控制界面

(A) + 48V幻象電源按鈕

開: 啟用+ 48V幻象電源XLR麥克風供電

關: 禁用+ 48V幻象電源XLR麥克風供電

+ 48V幻象電源僅向XLR端口供電。

(B) 音量顯示

· -90.0dB (最低)

· 0.0dB (最高)

(C) IEM選擇器

IEM: 16 - 31Ω 入耳式監聽音箱

正常 (N): 32 - 149 Ω 入耳式/耳機

高: 150 - 600 Ω 耳機

(D) 音量旋鈕

長按2秒鐘: 在耳機和揚聲器輸出之間切換

· 耳機模式 · 揚聲器模式

長按4秒鐘:

· 關閉音量 LED

· 打開音量 LED

(E) SBX按鈕

開: SBX硬件音頻處理開啟

關: SBX硬件音頻處理關閉

軟件下載

使用Sound Blaster Command軟件解鎖Sound Blaster AE-9。

從creative.com/support/SBAE-9下載

使用Sound Blaster Command, 您可以:

- 體驗專業調整的遊戲、電影和音樂音頻預設
- 使用Sound Blaster硬件音頻處理個性化音頻效果
- 設置揚聲器和耳機配置
- 調整播放和錄製設置

產品註冊

註冊您的產品，獲得最貼心的服務和產品支持。您可以在安裝時註冊產品，也可以訪問 www.creative.com/register 進行註冊。

請注意，無論您註冊產品與否，都將享有保修服務。

技術與客戶支持服務

登錄 creative.com/support/SBAE-9，Creative 自助信息庫 24 小時不間斷地為您排疑解難，解決技術難題。在這裡您還能獲得客戶支持服務和其他幫助信息。

其他信息

產品的補充文件，包括DoC和安全和監管信息可以從creative.com/support/SBAE-9網址下載。

保修	隨產品附帶的保修信息為一個單獨的文檔。 請在保修期內保留購買憑證。
----	--------------------------------------

請保留此文件，以備今後參考。

Обзор

А) Модуль для регулировки звука (АСМ)

1. XLR/6.3мм микрофонный вход
2. Кнопка фантомного питания +48В
3. Дисплей громкости/статуса
4. Переключатель сопротивления наушников
5. Кабель подключения АСМ
6. AUX вход (левый/правый)
7. 3.5мм разъем для микрофона (моно)

8. 3.5мм разъем для гарнитуры/наушников

9. 6.3мм разъем для наушников

10. Кнопка SBX

11. Кнопка регулировки громкости/переключатель наушников/динамиков

В) Звуковая плата

12. Разъем для подключения АСМ

13. Передний левый

14. Передний правый

15. Задний

16. Центральный канал/Сабвуфер

17. Оптический выход

18. Оптический вход

19. Пара операционных усилителей

1 (одинарный DIP)

20. Пара операционных усилителей

2 (двойной DIP)

Подключение источника питания

Блок питания ПК^А

Коннектор звуковой карты

PCI Express коннектор питания

Захват



GND +12V

Контакт	Описание
1	+12 VDC
2	+12 VDC
3	+12 VDC
4	Заземление (G)
5	Заземление (G)
6	Заземление (G)



+12V GND

Контакт	Описание
1	+12 VDC (Желтый)
2	+12 VDC (Yellow)
3	+12 VDC (Yellow)
4	Заземление (G) (черный)
5	Заземление (G) (черный)
6	Заземление (G) (черный)

Убедитесь, что 6-контактный PCI Express коннектор питания должным образом подключен к разъему на карте

Примечание:

- Разрешено использование только 6-контактного PCI Express коннектора
 - Коннектор PCIe должен быть подключен к карте в соответствии с конфигурацией «контакт к контакту»
 - НЕ ПРИМЕНЯЙТЕ силу если разъем и коннектор не соединяются
 - НЕ ПОДКЛЮЧАЙТЕ ATX 4Pin/P4/EPS коннекторы к разъему PCI Express на карте.
- Так Вы можете повредить звуковую карту и/или ПК блок питания.

^А Блок питания должен быть 80 PLUS Bronze, сертифицированный с выходной мощностью не менее 500 Вт и 2 x 6 PCIe коннекторами.

Установка звуковой карты

- А:** 1) Отсоедините кабель питания компьютера
2) Откройте корпус компьютера
- В:** 1) Извлеките установленную звуковую карту.
2) Извлеките металлический корпус PCIe разъема
(i) Разъем PCI
(ii) Разъем PCIe
- С:** Аккуратно и до конца вставьте звуковую карту Sound Blaster AE-9 в PCIe разъем
- Д:** 1) Подключите кабель питания к компьютеру
2) Закройте корпус компьютера

Подключение устройств к звуковой карте

А) Аналоговые динамики 2.0 / 2.1

В) AV ресивер

С) Blu-ray / DVD плеер

D) Аналоговые динамики 5.1

(i) Кабель-разветвитель

Передний левый

Передний правый

(ii) Передняя сторона

(iii) Звуковые входы

(iv) Оптический выход

(v) Оптический вход

(vi) Задний

(vii) Центральный канал/Сабвуфер

Подключение устройств к модулю регулировки звука (АСМ)



Разъем для подключения АСМ

Примечание:

- Не подключайте кабель АСМ в другие разъемы mini-HDMI на других устройствах
- Не подключайте другие mini-HDMI устройства к разъему АСМ на звуковой карте

Дисплей & Интерфейс управления

(А) +48В кнопка

ВКЛ: Включите +48 фантомное питание для XLR микрофона**ВЫКЛ:** Отключите +48 фантомное питание для XLR микрофона +48 фантомное питание доступно только для XLR коннектора

(В) Дисплей громкости

• -90.0дБ (мин.)

• 0.0дБ (макс)

(С) IEM переключатель

IEM: 16-31 Ω для внутриканальных наушников**Нормальное (N)** 32-149 Ω для внутриканальных наушников / наушников**Высокое:** 150-600 Ω наушники

(D) Кнопка громкости

Нажать и удерживать в течение 2 секунд:

Переключение между наушниками и динамиками

- Режим наушников
- Режим колонок

Нажать и удерживать в течение 4 секунд:

- Выключить LED громкости
- Включить LED громкости

(E) Кнопка SBX

ВКЛ: SBX Acoustic Engine

включен

ВЫКЛ: SBX Acoustic Engine

выключен

Скачать

Раскройте потенциал Sound Blaster AE-9 с помощью программного обеспечения Sound Blaster Command. Скачать с creative.com/support/SBAE-9

С помощью Sound Blaster Command вы можете:

- Испытайте профессионально настроенные аудио-пресеты для игр, фильмы и музыка
- Персонализировать звуковые эффекты с помощью Sound Blaster Acoustic Engine
- Конфигурация динамиков и наушников
- Отрегулируйте настройки воспроизведения и записи.

Регистрация устройства

Регистрация продукта обеспечит доступ к лучшим услугам и технической поддержке. Продукт можно зарегистрировать при установке, а также на веб-сайте register.creative.com.

Обратите внимание на то, что Ваши гарантийные права не зависят от факта регистрации.

Техническая поддержка пользователей

На сайте creative.com/support/SBAE-9 круглосуточно доступна база знаний Creative, предназначенная для самостоятельного решения технических вопросов и устранения неполадок. На этом сайте Вы также сможете воспользоваться услугами службы технической поддержки и найти другую полезную информацию.

Дополнительная информация

Дополнительная документация для этого продукта включает DoC и информацию по безопасности & нормативную информацию можно скачать с сайта поддержки creative.com/support/SBAE-9

Гарантия	Информация о гарантии прилагается к изделию в отдельном документе. Сохраняйте документ, подтверждающий факт покупки, в течение всего гарантийного периода.
----------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Сохраните данный документ для использования в будущем.



EN

The use of the WEEE Symbol indicates that this product may not be treated as household waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help protect the environment. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local authority, your household waste disposal service provider or the shop where you purchase the product.

FR

L'utilisation du symbole DEEE indique que ce produit ne peut être traité comme déchet ménager. En garantissant la mise au rebut appropriée de ce produit, vous contribuez à préserver l'environnement. Pour plus d'informations sur le recyclage de ce produit, contactez les autorités locales, le fournisseur de service d'élimination des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.

DE

Die Verwendung des WEEE-Symbols gibt an, dass dieses Produkt nicht als Haushaltsmüll betrachtet werden kann. Durch die korrekte Entsorgung dieses Produktes tragen Sie zum Schutz der Umwelt bei. Ausführliche Informationen zum Recycling des Produkts erhalten Sie über die örtlichen Behörden, die für Sie zuständige Müllabfuhr oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

ES

El uso del símbolo RAEE (WEEE) indica que el producto no se puede tratar como un desecho doméstico. Si se deshace de este producto debidamente, contribuirá a proteger el medioambiente. Si desea obtener información detallada acerca del reciclaje de este producto, póngase en contacto con las autoridades locales, el servicio de recogida de basura o la tienda donde ha adquirido el producto.

IT

L'uso del simbolo RAEE indica che questo prodotto non deve trattato come un rifiuto domestico. Assicurandosi che questo prodotto sia smaltito correttamente, si contribuisce a proteggere l'ambiente. Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, rivolgersi agli enti locali, al fornitore del servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o al negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

PL

Symbol WEEE wskazuje, że ten produkt nie może być traktowany jako odpad gospodarczy. Zapewniając prawidłową utylizację produktu pomagasz w ochronie środowiska. Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat utylizacji produktu, należy skontaktować się z lokalnymi władzami, przedsiębiorstwem świadczącym usługi usuwania odpadów z gospodarstwa domowego lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

NL

Gebruik van het WEEE-symbool betekent dat het product niet als normaal huishoudelijk afval mag worden verwerkt. U helpt met de bescherming van het milieu door dit product op correcte wijze te verwijderen. Voor meer informatie over het recyclen van dit product, neemt u contact op met het gemeentehuis, uw afvaldienstverlener of de winkel waar u het product hebt gekocht.

PT

O uso do símbolo REEE indica que este produto não pode ser tratado como resíduo doméstico. Ao garantir que este produto é eliminado correctamente, estará a proteger o ambiente. Para obter informações mais detalhadas sobre a reciclagem deste produto, contacte as autoridades locais, o fornecedor de serviços de eliminação de lixo doméstico ou a loja onde adquiriu este produto.

SV

Användningen av WEEE-symbolen anger att produkten inte får hanteras som hushållsavfall. Genom att säkerställa att produkten hanteras på rätt sätt bidrar du till att skydda miljön. Mer detaljerad information om återvinningen av denna produkt får du hos den lokala återvinningsorganisationen, bolaget som hanterar dina hushållssopor eller den återförsäljare där du köpte produkten.

NO

Bruken av WEEE-symbolet indikerer at dette produktet ikke kan behandles som husholdningsavfall. Du vil bidra til å beskytte miljøet ved å sørge for at dette produktet blir avhendet på en forsvarlig måte. Ta kontakt med kommunale myndigheter, renovasjonsselskapet der du bor eller forretningen hvor du kjøpte produktet for å få mer informasjon om resirkulering av dette produktet.

DK

Brugen af WEEE symbolet angiver, at dette produkt ikke må behandles som husholdningsaffald. Ved at sikre at produktet bortskaffes korrekt, vil du hjælpe med til at beskytte miljøet. For mere detaljerede oplysninger om genbrug af dette produkt, bedes du kontakte din kommune, dit renovationsselskabs tjenesteudbyder eller den butik, hvor du købte produktet.

FI

WEEE-symbolin käyttö ilmaisee, että tätä tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa. Huolehdimme siitä, että tämä tuote hävitetään asianmukaisesti, autat suojelemaan ympäristöä. Tarkemmat tiedot tämän tuotteen kierrättämisestä saat ottamalla yhteyttä paikallisviranomaisiin, jätehuolto-yhtiöön tai liikkeeseen, josta ostit tämän tuotteen.

HU

A WEEE szimbólum használata jelzi, hogy termék nem kezelhető háztartási hulladékként. A termék megfelelő ártalmatlanításával segít védeni a környezetet. A termék újrahasznosításával kapcsolatos további információkért keresse meg a helyi hatóságot, a háztartási hulladék elszállításáért felelős szolgáltatót vagy a boltot, ahol a terméket vásárolta.

EL

Η χρήση του συμβόλου WEEE δηλώνει ότι δεν μπορείτε να αντιμετωπίζετε αυτό το προϊόν ως οικιακό απόβλητο. Βεβαιώνοντας την κατάλληλη απόρριψη του προϊόντος αυτού, βοηθάτε στην προστασία του περιβάλλοντος. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές, την υπηρεσία απόθεσης οικιακών απορριμμάτων ή το κατάστημα από όπου αγοράσατε το προϊόν.

LT

EEJA simbolis rodo, kad produkto negalina išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Tinkamai išmesdami šį produktą padėsite saugoti aplinką. Dėl išsamesnės informacijos, kaip perdirbti šį produktą, kreipkitės į vietines atsakingas institucijas, buitinių atliekų perdirbimo paslaugų teikėja arba į parduotuve, kurioje įsigijote šį produktą.

SK

Použitie symbolu WEEE označuje, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s komunálnym odpadom. Ak výrobok správne zlikvidujete, prispějete k ochrane životného prostredia. Podrobnejšie informácie o recyklácii výrobku získate na miestnom zastupiteľstve, u poskytovateľov služieb likvidácie domového odpadu alebo u predajni, v ktorej ste výrobok zakúpili.

CZ

Použití symbolu WEEE označuje, že tento výrobek nesmí být považován za domovní odpad. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomáháte chránit životní prostředí. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku získáte od místních úřadů, od firmy, která u vás zajišťuje odvoz odpadků, nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

RU

Использование символа WEEE означает, что данный продукт не может рассматриваться в качестве бытовых отходов. Соблюдая правильную утилизацию этого изделия, вы можете защитить окружающую среду. Для получения более подробной информации о переработке изделия, пожалуйста, обратитесь в местные органы власти, в службу сбора бытовых отходов или в магазин, где был приобретен продукт.



此图示为“电子信息产品污染控制标志”，是企业用于声明其产品符合《电子信息产品污染控制管理办法》有关标识要求的唯一有效标志。图示中间的数字明示电子信息产品的环保使用期限（单位为年，起始日期为产品的生产日期）；图形外圈由带有箭头的线条组成一个循环起来的圆，表示该电子信息产品可回收利用。此图示含义为：该电子信息产品可能含有某些有毒有害物质（如下表所示），在环保使用期限内可以放心使用，超过环保使用期限之后则应该进入回收循环系统。

部件名称*	有毒有害物质或元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr ⁶⁺)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
电路板组件	X	○	○	○	○	○
电缆组件	X	○	○	○	○	○
金属	X	○	○	○	○	○
非金属	○	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

“○” 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

“X” 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。

* 各个型号的产品规格及所含部件可能有所不同，应将产品中的任何可充电电池组脱离系统单独考虑，因为电池组的“环保使用期限”可能比整个系统的要短，一般为5年。


Ознакомьтесь с информацией, содержащейся в данном разделе, чтобы обеспечить условия безопасного использования изделия и снизить риск поражения электрическим током, возникновения короткого замыкания, нанесения травм, возгорания, ухудшения слуха и прочих опасностей. **Неправильная эксплуатация изделия может привести к аннулированию гарантии. Дополнительную информацию см. в гарантийном документе, входящем в комплект поставки.**

- Не разбирайте и не пытайтесь самостоятельно отремонтировать изделие. Все работы по техническому обслуживанию и ремонту должны проводить квалифицированные специалисты.
- Запрещено эксплуатировать устройство при температурах ниже 0°C (32°F) и выше 45°C (113°F).
- Запрещено пробивать или повреждать корпус устройства и бросать его в огонь.
- Держите устройство вдали от источников мощных магнитных полей.
- Запрещено подвергать изделие сильным механическим воздействиям и ударам.
- Запрещено подвергать изделие воздействию воды или влаги. Если продукт устойчив к высокой влажности, не погружайте его в воду и не выносите под дождь.

Гарнитура

- Не слушайте громкую музыку в наушниках или гарнитуре долго, поскольку это может привести к ухудшению слуха.
- Не слушайте аудиоустройство на большой громкости при управлении транспортным средством или переходе улицы, особенно при интенсивном движении, а также в любых условиях, представляющих угрозу для безопасного движения по дорогам. Рекомендуется соблюдать предельную осторожность при использовании устройства на дорогах.



ТИП ОБОРУДОВАНИЯ: Звуковая карта
Номер модели, торговая марка: SB1780, SB1790 Creative
Питание: 12V  500mA
Производитель: Creative Labs Pte. Ltd.
Страна происхождения: Китай

Имя и адрес представителя ТС:

ООО "Прокси", 142281, Московская область,
город Протвино, Оболенское
шоссе, д.2, к.216.,

Номер телефона: +7 (495) 369-00-84

+7 (901) 706-76-81

Электронный адрес: proxy.russia@gmail.com

Данная контактная информация только для соответствующих органов таможенного союза (Россия, Белоруссия и Казахстан) по вопросам соответствия продукции. Для информации о продукте или гарантии, пожалуйста, посмотрите гарантийный талон из комплекта поставки или производства (месяц и год): Указана на упаковке.

Данное устройство отвечает требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств" утв. Решением КТС от 09.12.2011г. №879

SB1780, SB1790

台灣RoHS信息

有關台灣RoHS，登陸creative.com/compliance/SB1780

點擊下載Sound Blaster AE-9 RoHS

CREATIVE®

creative.com/support/SBAE-9

Model No. / 型號 / 型号: SB1780, SB1790